

Belföldi hírek

1980. február 12. kedd

bb. 1. új közuti létesítmények a fővárosban - további forgalomterelések

1/ár/rj bc hgy

1980. február 12.

több új közuti létesítmény készül el az idén a fővárosban, s a munkálatok miatt további forgalomterelésekre is lehet számítani - tájékoztatták a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságán az mti munkatársát.

hónapokkal a tervezett határidő előtt, előreláthatólag már májusban birtokukba vehetik az autósok a felújított petőfi-hídat. így gyorsabban haladhat a forgalom a budai-pesti belső körgyűrűn, lényegesen javítva ezzel az innen kiinduló országos főútvonalak egymás közti kapcsolatát is. a korábbanál jóval több járművet „bírel”, majd a híd, hiszen kisegítő harmadik sávként a villamos vágányokra is ráhajthatnak az autók. a munkálatok során kiszélesítették a csatlakozó uttesteket - a ferenc köruton, az irinyi józsef utcában és a schönherz zoltán utcában is. a boráros téren a süllyesztett utpálya és az aluljáró-rendszer építése tovább folytatódik. a budai oldalon is aluljáró teszi majd biztonságosabbá a közlekedést.

/folyt.köv./

bb. 1. / új közuti... folyt./rj

1981-től már az Árpád hid szélesítése és a Flórián tér átépítése várja a szakembereket. Idejekorán előkészítik az ehhez szükséges forgalomtereléseket, egyebek között meghosszabbítják a budai alsó-rakpartot a Zsigmond tértől a Mozaik utcáig, így az év végéig a Flórián tér elkerülésével közvetlenül a Szentendrei útra juthatnak a gépjárművek.

az észak-déli metróvonal élmunkás tér-Róbert Károly körút közötti szakaszának építése miatt - a tervek szerint tavasszal lezárják a Váci utnak a Dózsa György út és a Róbert Károly körút közötti szakaszát; a forgalom az újpesti alsó-rakpart felől a népfürdő utcán és a vízfogó utcán keresztül; a Hegedűs Gyula utca, illetve a Rudas László utca felől pedig a Dózsa György úton, Kassák Lajos utcán, a Gidófalvy utcán és a Róbert Károly körúton keresztül haladhatják irányába és ezeken az útvonalakon közelíthetők meg Budapest belső kerületei is. a terelés, az utak előkészítése, az új jelzőlámpák elhelyezése, illetve a meglévők átprogramozása után kezdődik.

a metro nagyváradi tér és Kispeszt-kőbánya vasútállomás közötti szakaszának átadásával egy időben új létesítményt vehetnek birtokukba az autósok is: megnyitják az üllői utat a ferihegyi gyorsforgalmi úttal összekötő felüljárót, amely lényegesen meggyorsítja a közlekedést. az üllői ut egy újabb szakaszával is elkészülnek az építők, de a korszerűsítés végleges befejezése csak 1981-re várható.

zugló és a belső kerületek közötti kapcsolatot könnyíti majd meg a Kacsóh Pongrác uti felüljáró kiszélesítése. az utóbbi években csúcsgorgalom idején mindinkább állandósult a zsúfoltság ezen a szakaszon, ezért a második negyedévben kezdődő átépítés során duplájára növelik a vasuti vágányok fölött átívelő hid átteresztőképességét. a tervek szerint 1982-re készül el a felüljáró, s még egy jó hír, ezuttal az Óbudaiaknak: az év utolsó hónapjaiban befejeződik a Bécsi út hosszú ideje húzódo korszerűsítése, ismét rendes kérékvágásába zökkenhet a környező szűk utcákba terelt forgalom.

tovább fejlesztik a főváros közuti közlekedésének irányítását is, többek között 30 új jelzőlámpát szerelnek fel, s készül már a fontosabb csomópontokat és útvonalakat figyelő ipari televíziós rendszer is, amely a tavaly átadott névtelen utcai forgalomirányító központ munkáját segíti majd. /mti/

bb. 2 mind népszerűbb a szakirodalom - gyorsmérleg a könyvkiadás ^{le}

i/km/rj bc hgy

1980. február 12.

elkészült a magyar könyvkiadás múlt évi gyorsmérlege; a kiadók műhelyeiből 8153 könyv több mint 92 millió példányban jutott el az olvasókhöz. bár némileg kevesebb művet adtak ki, mint 1978-ban, a példányszám szinte megegyezett az akkorival. ez azt jelenti, hogy egy-egy műből több kötet állt a vásárlók rendelkezésére, kevesebb volt a hiánycikk a könyvesboltokban.

míg 1978-ban a megjelent művek 42.7 százaléka volt szakirodalom, addig 1979-ben a szakmai ismeretet továbbító kötetekből ennél is több hagyta el a nyomdákat; arányuk 43.3 százalékra emelkedett. változatlan mennyiségben részesült a kiadásból a szépirodalom; nagyjából minden tizedik mű hazai vagy külföldi író, illetve költő alkotása volt, példányszám szerint viszont csaknem 18.5 millió kötetet - husz százalékot tett ki - a szépirodalom.

a szakirodalom után az ismeretterjesztő és a tankönyvek következnek a kiadott művek sorában, 16.8 illetve 15.9 százalékkal. legtöbb példányban a tankönyvek jelentek meg; a 28 millió 523 ezer kötet az összes példányszám 30.9 százaléka.

tovább nőtt - 4.2 százalékról 4.6 százalékra - az ifjúsági és a gyermekkönyvek részesedése. a legfiatalabb olvasókhöz szóló kötetek meglehetősen nagy - 15.2 millió fölötti - példányszámban készültek. az 1978. évvel csaknem azonos számban és példányban hagyták el a nyomdákat a tudományos művek: részesedésük a művekből 10.6 a példányszámból pedig 1.1 százalék.

érdekes képet mutat a szépirodalmi művek részletesebb statisztikája. összesen 414 magyar szerző alkotását jelentették meg, mintegy 8.3 millió példányban. kulturális politikánknak megfelelően nagy figyelmet fordítottak a kiadók a hazai kortárs irodalomra; nagyjából kétszer annyi mű jelent meg mai szerzők tollából, mint a klasszikusoktól, illetve a már nem élőkötől.

/folyt.köv./

bb.2. /mind népszerűbb... 1. folyt./rj

tavaly 337 külföldi szerző alkotását gondozták a kiadók, s e könyvek több mint 10 millió példányban hagyták el a nyomdákat. a sokszínű, soknemzetiségű szovjet irodalmat 44 szerző alkotta képviselte, a magyar olvasók gazdag választékban ismerkedhettek meg a többi baráti ország irodalmának legjelesebb alkotásaival is egyebek között; 35 cseh, illetve szlovák, 29 román és 22 ndk-beli szerző műve vált hozzáférhetővé magyar nyelven. a klaszszikus és a mai francia irodalmat 39, az angolt 31, az amerikai 26, az olaszt pedig 15 alkotás képviselte. /mti/

.-

bb. 3. husz nyári egyetem

i/kj/bc/rj hgy

1980. február 12.

husz nyári egyetemre várják 1980 nyarán a tanulni vágyó, ismereteiket bővíteni kívánó külföldi és magyar érdeklődőket - tájékoztatták az mti munkatársát a tit illetékesei.

ujdonságot ígér a győri üzemszociológiai nyári egyetem. a július 14. és július 26. között - ezuttal első ízben - rendezendő kurzuson előadások hangzanak el az üzemről, mint társadalmi képződményről, a munkaerő hatékony alkalmazásáról, a vállalati magatartás különböző típusairól. a programot szociológiai filmek bemutatása és vitája egészíti ki.

elsősorban külföldi hallgatókat invitál a nagy hagyományú debreceni nyári egyetem, amelynek programja több mint fél évszázada a magyar nyelv oktatása és a mai magyar kultúra ápolása, terjesztése. a július 23. és augusztus 19. között elhangzó előadások tájékoztatnak a magyar irodalom jellemző vonulatairól, betekintést adnak a mai magyar irodalom, a társzművészetek és a művelődés világába, megismertetik az érdeklődőket szocialista hazánk társadalmi és gazdasági életével. a nyelvórákon és előadásokon kívül üzem- és tsz-látogatás, könyvtárak, muzeumok megtekintése, hangversenyek, filmvetítések szolgálják a mai magyar élet, a magyar táj és a magyar ember megismertetését. a rendezvények többsége magyar nyelvű lesz, néhány előadás viszont német, orosz, angol, olasz és finn nyelven hangzik el. /folyt.köv./

-4-

bb. 3. /husz nyári... 1. folyt./rj

második alkalommal ad otthont két nyári egyetemnek a főváros. mindkét kurzus a külföldiek számára indul. az állam- és jogtudományi nyári egyetemen - június 30. és július 12. között - a magyar népköztársaság jogrendszerének néhány nemzetközileg is érdeklődésre számot tartó kérdését tanulmányozhatják az érdeklődők, s tájékoztatást kapnak a kgst integráció jogi összefüggéseiről is. a közgazdasággal foglalkozó nyári egyetemen - augusztus 4-től 16-ig - országunk gazdasági életének, gazdaságpolitikájának és irányítási rendszerének fő kérdéseivel ismerkedhetnek a hallgatók. előadások hangzanak el kereskedelmünkről, foglalkoztatási és életszínvonal-politikáinkról, pénzügyi és árpolitikáinkról is.

az elsősorban hazai érdeklődők jelentkezésére számító rendezvénysorozatok közül a kecskeméti óvodapedagógiai nyári egyetem az óvodai nevelő-oktató munka feladataival foglalkozik: június 23. és 28. között az értelmi képességek fejlesztésének, az óvodai oktatásnak és nevelésnek a pszichológiai problémáit elemzik. az ifjúság, 80 rendezvényre jelentkezők salgótarjában találkoznak július elején. a sorozat a tömegkommunikációnak az ifjúságra gyakorolt hatását, értékrend-alakító szerepét vizsgálja. a hallgatók megismerkednek a tömegkommunikációs kutató központ tevékenységével, legfőbb eredményeivel is.

a nyári egyetemekről részletes ismertetést egyébként a titnek a napokban, négy nyelven megjelent programfüzete ad. /mti/

.-

bb. 4. mintadarab két-három nap alatt

i/be/pp/rj hgy

1980. február 12.

- míg a vevő tárgyát addig az erre a célra létrehozott kísérleti műhelyben elképzeléseinek megfelelően elkészítik a mintadarabot a szék- és kárpitóipari vállalat budapesti gyárában. annak eredményeként, hogy a mintadarabok több hét helyett akár két-három nap alatt elkészíthetők, az üzletkötések több hónapos elhúzódása is lerövidíthető két-három hétre. elmaradnak a hosszas levélváltások, a minták ide-oda küldözgetése feleslegessé válik, a vásárló a mintadarabbal együtt már az üzlet megkötéséhez szükséges többi információt, ajánlatot is kézhez kapja. ez a gyakorlat egyedül álló a magyar butoriparban és jórészt ennek a rugalmas munkának köszönhető, hogy az országos butorkivitel közel egynegyedét ez a vállalat adja. /folyt.köv./

-5-

bb. 4. / mintadarab... 1. folyt./rj

a kísérleti üzem dolgozóival együttműködve mérnökök, technikusok alakítják ki a mintadarabot. menet közben határozzák meg, hogy milyen technológiai eljárásokkal, milyen segédanyagok felhasználásával, milyen szerkezeti megoldással készítsék el és így pár nap múlva már a végleges műszaki leírás is rendelkezésükre áll, igen rövid időn belül megkezdődhet a nagysorozatgyártás. /mti/

--

bb. 5. sertésbőrből nappa

i/be/rj pp hgy

1980. február 12.

sertésbőrből készült nappa bőr gyártását kezdték meg a bőripari vállalat finombőrök gyárában. hazánkban eddig juh- és marhabőrt dolgoztak ki nappa bőrré, amelyek külföldről történő beszerzése csak nehézkesen és drágán oldható meg. a sertésbőrből kialakított nappa hasonlít a nemes bőrből készütekhez, ugyanolyan a használati értéke, de csak a felébe kerül. az új nappa bőr gyártása is gazdaságosabb, mert lehetővé vált, hogy nagyobb részt hazai segédanyagokat használjanak fel. festékekből és a különböző vegyi anyagokból például egyharmaddal kevesebb import szükséges. ebben az esztendőben 5 ezer négyzetmétert készítenek és bemutatják a külföldi partnereknek is. az új termék gyártásának megkezdése nem igényelt nagy beruházást, a kisebb technológiai módosítások is elegendőnek bizonyultak. ugyanígy a konfekciónálkozó üzemekben sem okoz majd zökkenőket a sertés nappa bőr feldolgozása.

a sertésbőrből eddig csak velurt készítették, mert a bőr a színoldal sok felületi hibája miatt nem volt alkalmas más ruházati bőr kidolgozására. új kikészítési, festési eljárásokkal egy színbe hozták a felületet, eltüntették a hibákat és így ebből va bőrből már készíthető az olcsó nappa anyag. /mti/

--

-6-

bb. 6. új modellek az elegant május 1. ruhagyárban

i/be/rj pp hgy

1980. február 12.

fényes, lakkos hatást keltő alapanyagú termékek sorozatgyártását kezdték meg az elegant május 1. ruhagyárban. a magyar selyemipari vállalat „puszta”, elnevezésű új anyagából fekete, bordó, lila és mályva divatszínekben, műszőrme díszítéssel sportos kivitelű dzsekiket, pillekönnyű kabátokat és steppelt „prajkákat”, készítenek, amelyek eddig jórészt csak a divatlapokban voltak láthatók. újdonságuk a bélelt ballonkabát műszőrme díszítéssel. több új modellel gazdagodik sportruházati termékeik köre is: bélelt és szél-anorákokkal, tréningruhára emlékeztető szabadidő-viseletekkel és sióltőzésekkel. a kabátok és a sportruházati cikkek közül többet szintén a „puszta”, -ből varrnak. az új alapanyagból gyártott termékek nemcsak tetszetősebbek, hanem olcsóbbak is, mint az ilyen típusú, de eddig műbőrből készítették.

a gyár új, friss szellemű tervezőgárdájának munkája nyomán új fazonok, új alapanyagok, ésszerűség és kényelem jellemzi a ruhagyár idej termékeit. ebben az esztendőben 560 ezer kis- és nagyszériás, minden igényt kielégítő férfi és női téli-, tavaszi és átmeneti kabátot, női kosztümöt és ruhát, valamint sportruházati terméket szállítanak a hazai vásárlóknak.

a jó alapanyagellátást, a divat változásainak gyors követését szolgálják azok az együttműködési szerződések, amelyeket több hazai alapanyaggyártó vállalattal kötöttek. a jó minőségű, gyors munkában anyagilag is érdekeltté tették a gyártókat. /mti/

--

bb. 7. jól vizsgáznak a tátra-villamosok

i/-don/rj bc hgy

1980. február 12.

műszaki és forgalmi szempontból egyaránt jól vizsgáznak a tátra-típusú csehszlovák villamosok. az 59-es vonalán közlekedő szerelvények csendesen haladnak, jól gyorsulnak, utasterük kényelmes, elődjeiknél rövidebb idő alatt teszik meg az utat a két végállomás között.

/folyt.köv./

-7-

bb. 7. / jk vizsgáznak... 1. folyt./rj

a két hete közlekedő új járművek utasainak körében számlálást tartott a budapesti közlekedési vállalat. arra voltak kíváncsiak a szakemberek, mikor és mennyire zsúfoltak a villamosok, melyik irányba utaznak többen, nem kell-e bővíteni a meglévő kocsiparkot. az összegzett tapasztalatok kedvezőek. a szerelvényekre a csúcsidőben is mindenki fölfér, telítettség nincsen. farkasrét irányába naponta átlag 11.800-an, a moszkva tér felé pedig 12.300-an utaznak. a reggeli és a délutáni csúcsidőben tíz kétkocsis /összekapcsolt/ vonat, napközben pedig nyolc szóló villamos jár. legerősebb a forgalom - mindkét irányban - délután 16 és 17 óra között: ekkor oda-vissza csaknem három-ezer utast számláltak, de zsúfoltság így sem volt. a napközben közlekedő szóló járművek számát sem kell növelni: ezek kihasználtsága 35-40 százalék.

azt is figyelemmel kísérték a szakemberek, hogy a megadott időközönként követik-e egymás a kocsik /csúcsidőben 3-4, napközben 4-5 percenként kell indítani a villamosokat/. mint megállapították, a menetrend akkor borul fel, amikor a csúcsidőknek vége van, s a kocsikat szétcsatolják. ez a művelet jelenleg 4-5 percet vesz igénybe, s ezért fordul elő, hogy a csúcsidő után induló első villamos késik. ebben az is közrejátszik, hogy a kocsikat jelenleg a kiss ferenc téri végállomás forgalmi pályáján választják el egymástól, s amíg megtörténik az egyik szerelvénynél, addig a többi beérkező villamosnak várakoznia kell. az itteni torlódás hamarosan megszűnik, ugyanis a szerelvényeket a készülékben lévő, ugynevezett kihúzó vágányon csatolják majd szét. addig a munkát végzők is gyakorlottabbak lesznek, s néhány hét múlva a csúcsidők után induló első kocsik is a menetrendszerint közlekednek.

az esztendő végéig egyébként összesen 170 villamos érkezik csehszlovákiából. az egyenként 100 személyes kocsikkal folyamatosan fiatalítják a budapesti villamosparkot. a tervek szerint a moszkva tér és a móríc zsigmond körtér között közlekedő 61-es, valamint az angyalföldi és az újpesti 12-es, illetve 14-es vonalán állítják forgalomba az új villamosokat. /mti/

-8-

bb. 8. tv-fesztivál gyermek bábosoknak

i/kj/rj bc hgy

1980. február 12.

tizenhárom-részes műsorsorozatban ötvenöt bábcsoport részvételével rendezik meg a gyermek bábmozgalom ötödik televíziós fesztiválját. a sorozat husvét-vasárnaptól hetenként kerül képernyőre.

a világon szinte egyedülálló létszámmal díszcekedhet a bábozás a magyar gyermekek körében: az országban több mint nyolcszáz csoportban - az óvodásoktól az általános iskola felső korosztályáig - tízezer-nél több gyermek kapcsolódott be a mozgalomba. tevékenységükből ad számot az immár hagyományos bábfesztiválok is, amelyeket három évente, tájegységenként rendez meg a népművelési intézet és a magyar televízió. az elmúlt évben hat helyen volt ilyen rendezvény: ezeken 150 bábcsoport produkcióját tekintették meg a televíziós, valamint bábművész szakemberek. az együttesek közül a legszínvonalasabbnak ítélt ötvenötöt hívták meg az idei seregszemlére, hogy a televízió nyilvánossága előtt is bemutatkozassanak.

a bábfesztivál első adása a meseszöveg pillanatait lesi el, a husvét hétfőn sorra kerülő második adásban pedig vásári komédiákat tekinthetnek meg a nézők. a további programokban többek között a kéznek és a lábnek a produkcióban betöltött szerepével ismerkedhetnek meg az érdeklődők, az én és a világ című részben pedig a mai életünkhöz kapcsolódó meséket dolgoznak fel. az utolsó adás karneválra invitál: show-műsorral búcsúznak a gyermekbábozóknak. /mti/

-.-

bb. 9. új vízművek, szennyvíztisztítók zalában

tóa/kz/rj hgy

1980. február 12.

1980-ban tovább javul zala megyében a lakosság vízellátása s nagy összegeket költenek a környezet védelmét is szolgáló szennyvízcsatorna-hálózat bővítésére és tisztítóművek építésére. a közművesítési program keretében elkészül nagykanizsán a napi 12.500 köbméter teljesítményű szennyvíztisztító, s befejeződik keszthely napi 6.000 köbméteres szennyvíztisztítójának az építése.

/folyt.köv./

-9-

bb. 9. / uj vizművek... 1. folyt./rj

ennek nagy jelentősége lesz a balaton vízvédelme szempontjából. zalaegerszegen folytatódik a nagyteljesítményű városi tisztítómű építése és több üzemi előtisztító telepítése. bővítik lenti város szennyviztisztító berendezésének kapacitását. mura-keresztúron a nemzetközi vasuti határállomás építésével párhuzamosan megépül a község-központot is ellátó szennyvizcsatorna és tisztító.

ebben az évben további 5 településen hoznak létre társulati uton kisvizműveket és ezzel a nagyobb létszámú zalai községek háromnegyedében megoldódik a vezetékes vízellátás. /mti/

--

bb 10. citromlepkék a téli mecsekben

igó/rj kz hgy 1980. február 12.

a mecsek mediterrán jellegű hegyvidékén nemcsak a növények ébrednek korábban, mint az ország északibb tájain, hanem az állatvilág egyes képviselői is. a mostani enyhe téli napokon például citromlepkék „vitorláznak”, a szélvédett, napsütötte völgyekben. szárnyuk fesztávolsága eléri a nyolc-kilenc centimétert is, testüket finom citromsárga pikkelyek fedik - innen kapták a nevüket. a lepkefaj sajátossága, hogy kifejlett állapotban telet és v rendkívül mozgékony. most, amint az idő meglágyult, a citromlepkék felmelegedtek a vackukban és többen közülük kirepültek a szabadba. általában nem táplálkoznak ilyenkor, de ha kinyílt húnnyorra, hóvirágra vagy kankalinra lelnek - ami nem ritka a téli mecsekben - akkor a virág nektárjával pótolják a repülés közben elhasznált energiát. szép időben pécsre is berepülnek az egzotikus külsejű lepkék és a házak falán vagy a parkok fán sütkéreznek a februári verőfényben. /mti/

--

-10-

bb. 11. jubilál a szombathelyi könyvtár

Lér/rj kz hgy 1980. február 12.

az idén ünnepi fennállásának századik évfordulóját szombathely első, 1880. augusztus 1-én megnyílt közkönyvtára. jogutódjának, a mai berzsenyi daniel könyvtárnak, jelenleg több mint tizennégy és félezer beiratkozott olvasója van, könyvtárlománya pedig meghaladja a 360 ezret. az első könyvtár 548 kötettel kezdte meg a működését.

az évfordulóra ünnepi programot állítottak össze. a mai könyvtárban kiállításon mutatják be az intézmény fejlődését. tíz év után ismét megjelenik a berzsenyi könyvtár évkönyve, amely a száz éves multat és az utóbbi évtized fejlődését elemző írásokat tartalmazza. augusztus 1-én emléktáblát avatnak az első közkönyvtár épületének falán. a jubileum alkalmából a magyar könyvtárosok egyesülete is szombathelyen tartja a vándorgyűlését. /mti/

--

bb. 12. újabb regionális fordító iroda

cser/rj kz hgy 1980. február 12.

a soproni erdészeti és faipari egyetem könyvtárában megszervezték az ország negyedik vidéki regionális fordító irodáját. az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ eddig a miskolci, a debreceni és a veszprémi egyetemen alakított ki hasonló irodát.

a soproni iroda feladata az egyetem, az oktatási intézmények, a kutatóintézetek, a vállalatok fordítási igényeinek kielégítése. /mti/

--

-11-

bb. 13. jó vadászat, puska nélkül

tób/δ!/rj hgy

1980. február 12.

kedvező eredménnyel zárult csongrád megyében az élő mezei nyulak befogása. a tervet túlteljesítve 12.000 tapsifülést terelték a hajtók a hálókba, négyezerrel többet mint az elmúlt év azonos időszakában.

a mavad-tól kölcsönözött óriás hálók 40 részből állnak és mintegy másfél kilométer hosszúságúak. hét ilyen hálólabirintust használtak a csongrádi mezőkön. egyes vadásztársaságok több mint 500.000 forintot kaptak a nyulakért. a bevételt egyrészt a mesterséges fácánnevelés korszerűsítését szolgáló berendezések vásárlására fordítják, másrészt takarmány beszerzésére tartalékolják. a mezőgazdaság fejlődésével egyidejűleg ugyanis mindinkább összefüggő, óriási méretű táblák alakulnak ki, amodern gépek ugyszólván szemvesztés nélkül takarítják be a termést és így egyre kevesebb természetes táplálékhoz jut a vadállomány. ezért elsőrendű feladat ellátásukról, különösen az ideihez hasonló kemény téli idényben, gondoskodni. ezt a feladatukat is példásan látták el a csongrádi vadásztársaságok. /mti/

--

-12 -

bb.14. hasznos paraziták - biológiai növényvédelmi kísérletek üvegházban

1980. február 12.

tób/kz/a/hgy

eredménnyel biztató közös biológiai növényvédelmi kísérleteket folytat csongrád megye legnagyobb kertészeti gazdasága - a szentesi árpád termelőszövetkezet - és a hódmezővásárhelyi növényvédelmi állomás. elsőként az üvegházi primőrök két legelterjedtebb és különösen nagy költséggel pusztítható kártevője - a liszteske, más néven üvegházi molytetű és a takácsatka ellen alkalmazható biológiai védekezés technológiáját dolgozták ki. a liszteske ellen a fürkészdarázst, a takácsatka ellen pedig a vöröspókot vetették be. mindkettőt eredménnyel.

az üvegházakban a tapasztalatok szerint a vegyszeres növényvédelemre fordított költségek nyolcvan százalékat a liszteske elleni védekezés emésztí fel. a kemikáliák ugyanis csak a kifejlődött rovar ellen hatásosak, de nem pusztítják el tojásaikat és lárváikat. ezért a fertőzés időszakában három-négy naponként kell a növényállományt permetezni.

a liszteske biológiai ellenfeleként választott alig több mint fél milliméter nagyságú fekete fürkészdarázs parazita életmódot folytat. a tojásait a liszteske lárvájába rakja, a lárvá elpusztul és belőle fejlődik ki a növényvédelmi szempontból hasznos parazita. legutóbb ötezer négyzetméteres üvegházi növényfelületen alkalmazták a biológiai védekezésnek ezt a formáját, s meglepő eredményt értek el: a növényvédőszer felhasználást kétharmaddal sikerült csökkenteni.

a takácsatka ellen, bevetett, vöröspók ragadozó rovar. az üvegházi párás környezetben nagyon gyorsan szaporodik és nemcsak a takácsatkát, hanem annak tojásait, különböző fejlődési alakjait egyaránt pusztítja. az eddigi vizsgálatok szerint száz négyzetméter takácsatkával fertőzött területre egy négyzetméter vöröspók-tenyészet elegendő.

/folyt.köv./
8.20/a

- 13 -

bb.14./ hasznos.....folyt./-a

az eredményesnek ígérkező kísérletek alapján tervezik a két hasznos rovar elszaporítását, olyan tenyészház, úgynevezett,, rovarbank,, létrehozásával, amely el tudná látni a szentesi árpád tsz vezetésével működő korai zöld-ségtermesztési rendszer tizennégy taggazdaságát is biológiai védekező anyaggal.

az üvegházi paradicsom, uborka és paprika ültetvényeken természetesen más kártevők, mint például a levéltetvek, vagy az aknázó legyek is elszaporodnak. valamennyinek a biológiai ellenfelét ugyyszólván lehetetlen megtalálni, ezért a növényvédő szerekre továbbra is szükség van. a szakemberek most azon fáradoznak, hogy kidolgozzák az integrált védekezési módszerét, vagyis a biológiai-kémiai védekezés komplex üzemi technológiáját. ebben meghatározzák, milyen időpontokban alkalmazzák a kitenyészített és elszaporított hasznos parazitákat és mikor történjék a növényvédőszeres permetezés. a biológiai és növényvédőszeres kombinált védekezéssel csökkenteni lehetne az üvegházi növényvédelem költségeit, valamint a zárt területen való környezetszennyeződés veszélyét is. a technológia tehát az üvegházakban dolgozók munkaegészségügyi körülményeinek javítását is eredményezné./mti/

--

bb.15. közös önértékelés- jobb teljesítmény

gom/kz-/a/hgy

1980. február 12.

figyelemre méltó ujitásként a brigádok maguk végzik el heti munkájuk értékelését, s ezt aztán összehasonlítják a művezetők szalagelemző jelentésével a barcsi dráva ipari szövetkezetben. közösen elemzik a selejt és az állásidők okait, s együttesen intézkednek a megszüntetésük érdekében. az év elején bevezetett módszernek máris kézzelfogható eredménye van: tavaly még 5-6 százalékos selejttel dolgoztak, az idén viszont már csak 4 százalékosal. ugyancsak kedvező adatokat mutat az állásidő mérése: ez az elmúlt évben 1.5 százalékos munkaidő kiesést jelzett, januárban viszont már alig egy százalékosat.

somogy huszonhárom ipari szövetkezete között a barcsi,, dráva,, a negyedik helyen áll termelékenység és árbevétel tekintetében. ,, jó helyesük,, megtartása érdekében állandóan továbbfejlesztik, csiszolják munkamódszereiket. a termékeik tíz százalékát exportálják./mti/

--

8.30/a

- 14 -

905

bb.16. horvát-szerb nyelvű gimnáziumi oktatás indul pécsett
igó/kz/a/hgy

1980. február 12.

az oktatási minisztérium döntése alapján ez év őszén horvát-szerb nyelvű gimnáziumi oktatás indul pécsett. a diákok az anyanyelvi órákon tulmenően több szaktárgyat is horvát-szerbül tanulnak majd. ezzel létrejön a nemzetiségi nyelvoktatás teljes struktúrája a baranyai megyeszékhelyen: az óvodától a főiskoláig minden fokozaton.

pécs lakosságának számottevő részét képezik a nemzetiségiek, miután egyre több német és délszláv család költözik a falvakból a városba. s az oktatási szervek arra törekszenek, hogy megteremtsék az anyanyelv ápolásának lehetőségét a nemzetiségi származású gyermekek minden korosztálya számára. ennek megalapozása végett nemzetiségi óvoda nyílt, amelyben külön német és horvát-szerb anyanyelvű csoportok működnek.

a mostani tanévben három pécsi általános iskolában vezették be a német nemzetiségi nyelvoktatást. a délszláv kisdiákoknak önálló iskolájuk és kollégiumuk van a városban. a középfoku oktatásban a Leövey Klára gimnázium adott otthont a német tagozatnak. felsőfokon a pécsi tanárképző főiskola képez német és horvát-szerb nyelvszakos tanárokat, akiket a közművelődési munkára is felkészítenek.

egyetlen ,, Lyuk,, van tehát a nemzetiségi nyelvoktatás struktúrájában: a horvát-szerb nyelv középiskolai fokozata. ezért szervezik meg az új tanévben a Janus Pannonius gimnázium és szakközépiskola első délszláv osztályát. a dél-magyarországi megyék - baranya, bács-kiskun, somogy és zala - horvát-szerb anyanyelvű diákjait fogadja majd a pécsi iskola, s a gyerekeket kollégiumban helyezik el.

/mti/

--

8.35/a

- 15 -

910

bb.17. korszerűbb utjavítás - beruházás nélkül

ráb/kz/a/hgy

1980. február 12.

az utjavítások hatékonyságának növelése érdekében követésre érdemes együttműködés jött létre a komárom megyei tanács és a kpm megyei közuti igazgatósága között. az igazgatóság ugynevezett bitumenemulziós hideg aszfaltot bocsát a tanács rendelkezésére, a tanácsi kezelésben lévő utak javítására. ezzel a korszerű kötőanyaggal feleslegessé teszik a hagyományos és energiaigényes meleg aszfalt készítését. az eddig alkalmazott aszfaltmasszát ugyanis melegen kell tartani, mert csak ilyen állapotban dolgozható be. komárom megye utjain is jól ismertek a kerekeken járó kazánok, ezekben forralják a képlékeny masszát. a bitumenemulziós hideg aszfalt feleslegessé teszi ezt a költséges és bonyolult eljárást. egy központi telephelyen, a forgalmas utaktól távol állítják elő a hideg kötőanyagot, amely képlékenységet hónapokig is megtartja, és károsodás nélkül könnyen szállítható.

a kpm komárom megyei közuti igazgatósága saját szükségleténél többet tud termelni a korszerű utjavító anyagból, s kapacitásfeleslegét ajánlotta fel megvásárlásra a megyei tanácsnak. így a tanács beruházás nélkül rendezkedhet be a gazdaságosabb utjavításra./mti/

-.-

bb.18. büntetőjogi felelősség: a toxikológiai vizsgálatokért

bév/kz/a/hgy

1980. február 12.

kidolgozza, s megszervezi a toxikológiai vizsgálatok eredményeinek dokumentációs rendszerét a veszprémi nehézipari kutató intézet. a magyar növényvédőszergyártás tudományos központjaként ismert intézményt jól felszerelt toxikológiai laboratóriumaiban nemcsak a saját kutatásokhoz szükséges vizsgálatokra rendezkedett be, képes a vegyipari üzemek által igényelt ilyen irányú vizsgálatok elvégzésére is.

/folyt.köv./

8.45/a

lvagy

9.15.07

- 16 -

bb.18./ büntetőjogi.....folyt./-a

a jövőben valamennyi vizsgálati dokumentumot, a műszerek kijelzéseit, az eredményeket rögzítő szalagokat, grafikonokat rendszerezik, s hosszabb időre megőrzik. ez a toxikológiai dokumentáció lesz a biztosítéka annak, hogy a további kísérletekhez a szerek minősítéséhez, a tényleges adatokat használják fel.

a nemzetközi előírásoknak megfelelően ugyanis büntetőjogilag is felelősségre vonható, aki ezeket az adatokat nem veszi figyelembe, és ezáltal veszélyezteti az élővilágot, a környezetet. a felelősségrevonás háttérét képező dokumentáció egyébként a legújabb nemzetközi követelményeknek megfelelően jön létre, szükségességét indokolja, hogy a toxikológiai vizsgálatok hiánya tragédiákat is előidézhet. új növényvédőszeresek külföldi forgalmazásához már megkövetelik a személyes felelősségre alapozott vizsgálatokat./mti/

-.-

bb.19. kisipari szolgáltató házak a fővárosi agglomerációban

bam/be/a/kz/hgy

1980. február 12.

az idén három, jövőre újabb 11 kisipari szolgáltató ház nyílik pest megyében, elsősorban a főváros vonzáskörzetébe tartozó településeken. szigethalmon már dolgozik, dunaharaszti csaknem kész, ráckevén a nyárra épül fel a több kisiparosnak műhelyt, közös szociális helyiséget magában foglaló épület. ezeket 1981 végéig egyebek között veszesén, dunakeszin, gyálon, szentendrén, monoron és sziget-szentmiklóson újabbak követik.

a szolgáltatóházak létesítéséhez a helyi tanácsok tartós használatra telket adnak, kijelölik az épület helyét, s az általában 4-5 társuló kisiparos költségvállalásához nemcsak az otp járul hozzá kölcsönrel, segít a kiosz megyei szervezete is: társadalmi munkát szervez az építkezéshez a helybeli kisiparosok körében.

/folyt.köv./
8.50/a

- 17 -

9.22.07

bb.19./ kisipari.....folyt./-a

pest megyében jelenleg több mint 10 000 kisiparos dolgozik, kétharmaduk főállásban. a lakossági szolgáltatások 75 százalékát ők végzik, részesedési arányuk az üdülő területeken még ennél is nagyobb e nélkülözhetetlen tevékenységben. a tanácsok három évig adókedvezményrel támogatják az ipar- engedélyt kiváltó szakembereket - jelenleg több mint 500-an részesülnek ebben a segítségben. a hagyományosan keresett szolgáltatások - női-férfi fodrász, órász, fényképész, lát-szerész, cipész stb. - mellett fokozatosan növekszik az igény a korszerű háztartási gépek, automaták és kaputelefonok javítása, karbantartása iránt./mti/

-. -

bb.20. több színes trikó és póló mosonmagyaróvárról

mzs/kz/a/hgy

1980. február 12.

folyamatosan működő festő-automatát helyeztek üzembe a mosonmagyaróvári kötöttárugyárban. a teljesítménye éppen háromszorosa a korábbinak, s így lényegesen több színes alsóruházati terméket tudnak készíteni.

nagy előnye az új berendezésnek, hogy a vegyszereket és a festékeket automata adagolja, ez garancia arra, hogy valóban olyan színeket, árnyalatokat kapnak a termékek - a trikók, a pólók stb - amelyeket a tervezők elképzéltek. arról nem is beszélve, hogy az automata csakis a szükséges mennyiséget adagolja a drága festékekből, nem pazarol, s ezáltal jobban tudnak gazdálkodni is velük. az új berendezés munkába állítása teszi lehetővé, hogy az alsóruházati termékeknek több mint fele már színes lesz az idén. de változnak - fehérebbek lesznek - a fehérek is ./mti/

-. -

8.55/a

- 18 -

galy

bb.21. kisiklott az 50-es villamos

i/sb/mv/a/ie

1980. február 12.

a béke tér felé tartó 50-es villamos kedden, kora reggel kispesten a határ ut és a mátyás király utca kereszteződésében eddig még kiderítetlen ok következtében kisiklott. személyi sérülés nem történt. a bkv intézkedésére viszonylag gyorsan, 55 perc alatt visszahelyezték a villamost a vágányra, s az átmeneti kiesés időszakában villamospótló autóbusszokkal bonyolították le az utasforgalmat./mti/

-. -

bb.22. kijavították az újpesti vízvezetékét

i/sb/mv/a/ie

1980. február 12.

a vízművektől kapott tájékoztatás szerint már a hétfő esti órákban helyreállították a vízszolgáltatást az újpesti lakótelepen, ahol egy árokásó gép tereprendezés közben a pozsonyi utca és a berda józsef utca sarkán elvágott egy 300 milliméteres vízvezetékét. átmenetileg 1700 lakás és egy általános iskola maradt víz nélkül, de gondjaikat enyhítették azzal, hogy a hiba elhárításáig három locsolóautóval szállították vizet az érintett területre. /mti/

-. -

bb.24. somogyi vadász-zárszámadás: 35 milliós árbevétel

káp/ká/p ie

1980. február 12.

a somogy megyei erdő-és fafeldolgozó gazdaság vadgazdálkodási ágazata sikeres évet zárt: az árbevétel meghaladta a 35 millió forintot és ebből mintegy 26 millió forint értékű volt az export. a vadászvendégek 2700 nagyvadat - 1100 szarvast, 900 vaddisznót és 700 őzet-ejtettek el. a szakszerű vadgazdálkodásnak köszönhető, hogy „üres kézzel”, soha nem távoztak a külföldi vendégek. volt olyan időszak, amikor a ropolyi erdőrengetegben egyetlen nap alatt 21 vaddisznót kaptak puskavégre. az elejtett szarvasbikák többsége „érmes”, agancsot viselt./mti/

-. -

11-20/p

-19-

MTO

bb.23. megnyilt a nemzetközi hidrológiai továbbképző tanfolyam
t sb/mm/p ie 1980. február 12.

a vízgazdálkodási tudományos kutató központban kedden ünne-
pélyesen megnyitották a xi. nemzetközi hidrológiai tovább-
képző tanfolyamot, amelyen 13 -elsősorban fejlődő - ország viz-
ügyi szakemberei bővítik ismereteiket. Kovács Györgynek, a nem-
zetközi hidrológiai program /zhp/ magyar nemzeti bizottsága el-
nökeinek, a vituki főigazgatójának a nagy síkvidéki vízgyűjtő
területek hidrológiai sajátosságairól tartott előadásával kezd-
te meg munkáját a nemzetközi tanfolyam, a továbbképzésen an-
gol nyelven csaknem 40 magyar és több külföldi akadémikus,
egyetemi tanár, tudományos kutató számol be elméleti és gyakor-
lati foglalkozásokon a vízgazdálkodásban hasznosított legkor-
szerűbb módszerekről és a legújabb kutatási eredményekről. a
továbbképzés célja: a legújabb hidrológiai ismeretek átadásával
segíteni elsősorban a fejlődő országokat, hogy hatékonyabban ve-
hessenek részt a mindinkább növekvő vízszükségletek kielégi-
tése, az emberi környezet szennyeződésének csökkentése és a víz-
gazdálkodás fejlesztése érdekében kidolgozott világprogramok meg-
valósításában. az unesco, a fao, a who és az ensz más szakosított
nemzetközi szervezetei hangolják össze ezeket a nemzetközi prog-
ramokat, és szorgalmazzák e tervek megvalósítása érdekében
fontos szakmai továbbképzést. magyarországon az előző tíz tanfolyam
megrendezésével 37 ország 158 hidrológusának továbbképzését se-
gítette, /mti/p

.-

bb.25. új iskola újpesten
t cs/mv/p ie 1980. február 12.

24 tantermes általános iskolát avattak kedden újpesten,
az Erzsébet utcában. ebben a tanévben - amelynek „második
félidejére, - tervezték az iskola megnyitását - még csak 450
diák népezt be a tantermeket, osztályokat azonban már jóval több,
mint 700-an tanulnak itt. a tanítás kabinetrendszerben
folyik, különböző szakelődő termekben és nyelvlaboratóriumban
sajátíthatják el a tanulók az új ismereteket. az uttorókat, a kü-
lönböző klubok és szakkörök tagjait külön szobák várják a te-
vékenységükhöz szükséges felszereléssel. nem csak az iskolá-
sok rendszeres testedzését, hanem a verseny- és tömegsport fej-
lesztését, kiszélesítését is segítendő, nemzetközi versenyek meg-
tartására is alkalmas tornatermet létesítettek. ezt a tanítás
után az újpesti dózsa sportolói, illetve a sportot kedvelő újpes-
ti lakosság felváltva veheti igénybe. a könnyűszerkesztés, három szintű
épület tágas előtérrel nagyszabású ünnepélyek megtartására is
alkalmas, az osztályokból és a folyósokról eltűnnek a falak,
a szekrények: helyettük központi ruhatárban helyezhetik el a di-
ákok a kabátokat és egyéb holmijaikat. a tiszaság, az egészség
védelme érdekében mindenkinek - tanároknak és tanulóknak egyaránt -
kötelező a papucs használata.

/folyt köv./
p11.40/p

-20-

bb.25. /új iskolát.....folyt/p

az iskola átadásával egyben az újpesti rekonstrukció
újabb fontos beruházása valósult meg.

ezen kívül az idén még számos gyermeklétesítménnyel gaz-
dagodik a kerület. az Árpád ut - Istvántelki ut - tél utca - po-
zsonyi ut - Bajcsy Zsilinszky ut - Nyár utca határolta terüle-
ten felépül még egy hasonló 24 tantermes iskola, amely a vasas
izzó sportiskolájaként működik majd, egy 200 apróságoknak otthont
adó óvoda, s két bölcsőde, ahol összesen 160 kisgyermekről gon-
doskodnak. /mti/

.-

bb.26. új művelődési központok, muzeumok - a békés megyei
tanács végrehajtó bizottságának ülése
k 1980. február 12.
bty/ká/p ie

a kulturális, az oktatási és a munkaügyi minisztérium, békés
megyei vizsgálatának tapasztalatait tárgyalta keddi ülésén
a békés megyei tanács, a minisztériumok a vizsgálat alkalmá-
val áttekintették a tanácsi testületek és a művelődésügyi szak-
igazgatási szervek irányító munkáját, a kulturális és oktatási
intézmények tevékenységét. amint azt a végrehajtó bizottság ülésén
hangzott: az ötödik ötéves terv időszakában a megye saját

erőforrásaiból 81 millió forintot fordított fejlesztésre. Leg-
nagyobb eredmény a községi közművelődési könyvtárak folyamatos
korszerűsítése. emellett három új művelődési központ épült, tíz-
tizenkettőt korszerűsítettek, négy új muzeumi létesítményt ad-
tak át rendeltetésének.

a kedvező tendenciák mellett azonban továbbra is súlyos
gond az intézményellátottság aránytalansága. nagy mértékű szeg-
halom és a szeghalmi járás elmaradottsága e tekintetben, s békés-
csabán is kedvezőtlenek az intézményi feltételek. a művelődési
otthonok, filmszínházak jelentős része korszerűtlen, s nem javult
a szakember ellátottság. az oktatáspolitikai feladatok végre-
hajtásának felmérése során megállapították, hogy nem kapott kel-
lő súlyt az alsófokú tanintézetek hálózatának fejlesztése, műkö-
dési feltételeinek javítása. a vizsgálat alapján több javaslat
hangzott el a gondok enyhítésére. /mti/

.-

11.50/ps

-21-

1220/7

bb.27. halálos üzemi baleset

p ie

1980. február 12.

a győri rábatex fonodai gyáregységében a préselő automata gép falhoz szorította schvingula béla 53 éves festő győri lakost, aki sérüléseibe a helyszínen belehalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

--

bb.28. közlekedési balesetek

m/p ie

1980. február 12.

kétujfaluban hutváger lászló 26 éves gépkocsivezető, szigetvári lakos autóbusszal elütötte a vele szemben gyalogló csokona sándor 47 éves téleszttag, bürüsi lakost, aki a helyszí-

nen meghalt.

polgárdiban egy személygépkocsi elütötte orsós györgy 29 éves polgárdi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a gyalogos féktávolságon belül lépett a személygépkocsi elé.

polgár községben egy pótkocsi tehergépkocsi elütötte bársony imre 9 éves kisfiút, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kisfiú féktávolságon belül szaladt a teherautó elé.

tatabányán egy vasuti átjáróban nagy józsef 49 éves nyugdíjas, tatabányai lakos személygépkocsijával egy személyvonat mozdonyának ütközött. az ütközés következtében a személygépkocsi kigyulladt, és nagy józsef benn égett a gépkocsiban. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője a fényesorompó tilos jelzését figyelmen kívül hagyva hajtotta a sínre.

gyömöre- vásártér vasutállomás mellett - a nyílt vasuti pályán egy személyvonat halálra gázolta pálfy józsef 77 éves nyugdíjas nagydémi lakost.

klinger ferenc 22 éves segéd munkás albertirszai lakos figyelmetlenül ment át az úttesten budapestben, a xvii. kerület zrinyi utca és alsó dabas utca kereszteződésénél, és egy autóbusszal halálra gázolta. /mti/

--

12.00/p

-22-

12.00

bb.29. szolidaritási brigád gyűlések a chilei egységes szakszervezeti központ megalakulásának évfordulóján

sl/mv/p pp ie

1980. február 12.

kedden több budapesti és vidéki üzem szocialista brigádja röpgyűlésen emlékezett meg a chilei egységes szakszervezeti központ /cut/ megalakulásának 27. évfordulójáról. a gyűléseken a magyar szervezett dolgozók a chilei hazafiakkal együtt követelték az alapvető szabadságjogok és a szakszervezeti jogok helyreállítását, demokratikus, alkotmányos kormány megalakítását chileben. cselekvő szolidaritással támogatják a chilei testvér-szakszervezetek, a chilei dolgozók küzdelmét. a röpgyűlések résztvevői kérték a szakszervezetek országos tanácsát és a szakmai szakszervezeteket, hogy követeléseikről tájékoztassák a nemzetközi munkaügyi szervezetet és szolidaritásukról biztosítsák a chilei testvérszervezeteket. /mti/

...

bb.30. a mahart közli,

mm/p ie

1980. február 12.

hogyan esztergom-sturovo között közlekedő nemzetközi átkelőjáratát február 15-től megindítja. /mti/

--

bb.31. rendelet a reprezentációs költségek csökkentéséről

sl/mm/pp/a/ie

1980. február 12.

a pénzügyminiszter - a kormány általános takarékosági intézkedéseivel összhangban - rendeletet adott ki a reprezentációs költségek csökkentéséről. ennek alapján a költségvetési intézményeknek, a vállalatoknak és más gazdálkodó szervezeteknek 25 százalékkal kell csökkenteniük reprezentációs költségeiket az 1979. évi felhasználáshoz képest. egyidejűleg módosultak a külföldiek és a belföldiek vendéglátására vonatkozó előírások is.

/folyt. köv./
14.25/a

- 23 -

17.35
3P

bb.31./rendelet.....folyt./-a

a rendelet lehetőséget ad arra, hogy a felügyelet ellátó szervek egyes intézményeik, vállalataik körében - azok nemzetközi, illetőleg külpiaci kapcsolatait, tevékenységi köre és feladatait mérlegelése alapján - a reprezentációs keretet átcsoportosíthassák.

a rendelkezés az állami és más közösségi pénzeszközökkel való körültekintőbb gazdálkodást, a gazdasági és társadalmi szempontból egyaránt szükséges takarékoság ésszerű követelményeinek érvényesítését szolgálja. a végrehajtás valamennyi szinten megköveteli a vezetők fokozott felelősségét és példamutatását.

a rendelet a magyar közlöny idei 10.számában jelent meg./mti/

-.-

bb.32. almából, körtéből, elegendő, csonthéjasokból kisebb a kínálat a tavaszi gyümölcstelepítésekhez

en/p ká ie 1980. február 12.

a tavasz közeledtével megkezdődtek a gyümölcsfa-csemeték forgalmazásának előkészületei a rákóczi-falvai rákóczi tsz vezetésével működő faiskolai rendszer gazdaságaiban. a tizenkét nagyüzemet magába foglaló rendszer illetékesei elmondották: almából és körtéből elegendő a kínálat, több mint félmillió darab első osztályú csemetét hoznak forgalomba. csonthéjasokból viszont a várható szükségletet csak részben fedezhetik, viszonylag őszibarackból lesz jobb az ellátás: hat-nyolc fajtából 70-80 ezer csemetét neveltek, mindenképp előtt a házi kertek részére. az ősszel cseresznyéből, meggyből és szilvából már lesz elegendő; körülbelül egymillió csemetét, illetve suhángot hoznak forgalomba.

javul az ellátás a bolgár módszerrel előállított diófa-csemetékből is, ez a fajta a korábbi tizenöt-husz év helyett már négy-hat éves korban termőre fordul. az alanyra oltott diófa csemetékből hozzávetőleg százszázalékos értékesítenek az idén.

a gyümölcsfa termelési rendszernek nagy gondot jelent, hogy nem ismerik a háztáji gazdaságok igényeit, nincs olyan vállalkozó szervezet, amely felmérné a szükségleteket. ez a helyzet egyes területek ellátatlanságával jár. rákóczi-falván egyébként a jövő héten megnyitják a gyümölcsfa lerakatot és folyamatosan a rendszer további ötvenöt árusítóhelye is megkezdte a tavaszi telepítéshez szükséges gyümölcsfa-csemeték forgalmazását./mti/

14.45/p

-.
-24-

15⁴⁰
3P

bb.33. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14.00 óráig

1980. február 12.

a/p/hgy

1. forgalomterelések
2. gyorsmérleg
3. nyári egyetem
4. mintadarab
5. sertésbőrből nappa
6. új modellek
7. tátra-villamosok
8. tv-fesztivál
9. új vízművek
10. citromlepkék
11. szombathelyi könyvtár
12. fordítóiroda
13. jó vadászat
14. hasznos paraziták
15. közös önértékelés
16. horvát-szerb oktatás
17. korszerűbb utjavítás
18. toxikológia
19. szolgáltatónházak
20. színes trikók
21. villamoskisiklás
22. újpesti vízvezeték
23. továbbképző tanfolyam
24. vadász-zárszámadás
25. új iskola
26. új művelődési központok
27. halálos üzemi baleset
28. közlekedési balesetek
29. brigádgülések
30. a mahart közli...
31. rendelet
32. gyümölcstelepítések
33. hírjegyzék

-.-

-25-

/mti/

14.50/p

15⁴⁵
3P

bb.37. időjárásjelentés

p hgy

1980.február 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. február 12-én
kedden 12 órakor:

erősebb éjszakai lehülés várható.

nyugat-, délnyugat-európában már hosszabb ideje tavaszias, enyhe az időjárás. hétfőn például 8, 18 fokig melegedett fel a levegő. kedden délelőtt irországban és angliában sok helyen esett az eső. nyugat-, délnyugat-európa többi részén ezzel szemben kelet- és különösen északkelet-európában továbbra is nagyon hideg van. a hőmérséklet napi csúcserképei is csupán mínusz 15, mínusz 20 fok között váltakoznak. szórványosan, gyengén havazik.

közép-európát néhány fokkal szintén hűvösebb levegő árasztotta el.

magyarország felett hétfőn vonult át a hűvösebb levegő időjárás frontja. átvonulását - többek között - a borult égbolt, az öt-hat órás esős, záporos időjárás, valamint a megmégélénkülő északnyugati szél jelezte. a hőmérséklet csúcserképei általában 2 és 9 fok között volt. ezen belül északkeleten volt a leghűvösebb. késő este északnyugaton szakadozni kezdett a felhőtakaró. kedden reggelre a tartós csapadék keleten is megszűnt, majd országszerte felszakadozott a felhőzet. az alföldön és az északi-középhegységben erősen bepárasodott, több felé beködösödött a levegő. a legalacsonyabb hőmérséklet mínusz 3 plusz 3 fok között alakult. a hétfő és kedd reggel 7 óra között lehullott csapadék mennyisége csapadéknyom és 7 mm között van. jelentősebb mennyiség az alföld déli felén hullott.

kedden délelőtt mind térben, mind időben erősen változott a felhőzet. egy-két helyen rövid ideig zápor is hullott. különösen a dunántúlon ismét megmégélénkült az északias szél. 11 órára a köd nagy része felszállt, a hőmérséklet 3, 8 fokig emelkedett.

budapesten hétfőn a napi középhőmérséklet 5.9 fok volt. ez 5.8 fokkal magasabb mint a százéves átlag.
változóan felhős és tulnyomóan csapadékmentes idő volt.

/folyt köv./
14.55/p

-26-

15⁰⁰
3P

bb.37./időjárás.....folyt/p

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1021 mb, alig változik.

a várható időjárás szerda estig:

időnként kissé megnövekvő felhőzet számottevő csapadék nélkül, különösen kedden gyakran élénk, néha erős észak-északnyugati szél, főként keleten, északkeleten éjszaka és reggel szórványosan köd, a várható legalacsonyabb hőmérséklet általában 0 mínusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet 4, 9 fok között.

a duna vizállása budapestnél 485 cm. a víz hőmérséklete: 3.4 fok.

/mti/

--

bb.34. kiosztották a fővárosi tanács pro urbe aranyérmeit

t -don /mi/p pr hgy 1980. február 12.

budapest felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából kedden a városházán bensőséges ünnepségen nyújtották át a pro urbe budapest kitüntetésekét.

szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke ünnepi beszédében hangsúlyozta: a fővárosi tanács aranyérmeivel évről-évre azokat tüntetik ki, akik folyamatosan, kiemelkedően eredményes munkájukkal hathatósan járultak hozzá céljaink megvalósításához, s különösen kitüntek a főváros közéletének formálásában, értékeink gyarapításában.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága a pro urbe budapest aranyérmet adományozta:

halála után mező imrének, aki most lenne 75 esztendő. a munkásmozgalom kiemelkedő alakja a szocializmus védelméért vívott harcban vesztette életét 1956-ban. nagy nemzetközi munkásmozgalmi tapasztalattal a legkülönbözőbb posztokon tevékenykedett a munkáshatalomért;

arató józsef villanyszerelőnek, a budapesti elektromos művek dolgozójának a fővárosi lakosságot ellátó transzformátor állomások és szereléséért;

bán tivadarné mérnök-tanárnak a kvassay jeno ipari szakközépiskola igazgató-helyettesének magas szintű tevékenységéért, kitűnő szakmai-pedagógiai munkásságáért;

/folyt köv./
15.02/p

16⁰⁵
3P

csatlakozó berendezések kiváló minőségű építéséért és

bb.34./kiosztották.....folyt/p

kállai ferenc kossuth-díjas, kiváló művésznek gazdag, sokszínű művészi tevékenységéért, az egész magyar színházi élet megújulásában tettrekész aktivitásáért;

dr. laczkó edének, a bajcsy zsilinszky kórház és rendelőintézet főigazgató-főorvosának a tbc -elleni küzdelem megszervezéséért folytatott fáradhatatlan munkásságáért, a lakosság magas színvonalu betegellátásában kifejtett tevékenységéért.

az ünnepségen megjelent polinszky károly oktatási miniszter, méhes lajos a budapesti pártbizottság első titkára, s ott volt a főváros társadalmi és kulturális életének sok ismert személyisége./mti/

bb.36. Leonyid boriszov beszéde

i - don/p pr hgy

1980. február 12.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk leonyid boriszovnak, az szkp moszkvai bizottsága titkárának a vigszínházban ma este elhangzó beszédét,

a beszéd feloldásig embargós!

x x x

engedjék meg, hogy budapest fasiszta megszállás alóli felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából az szkp moszkvai városi bizottsága és a moszkvai városi tanács végrehajtó bizottsága megbízásából tolmácsoljam a magyar népköztársaság fővárosa minden lakosának a moszkvai dolgozók forró üdvözlését és szívélyes jókívánságait.

a szovjet hadsereg csapatai - a magyar hazafiak tevékeny részvételével - felszabadították budapestet, majd az egész országot. ez felbecsülhetetlen jelentőségű tett volt a magyar állam nemzeti újjászületése szempontjából és megnyitotta az új élet építésének távlatait. a felszabadulást követő években a magyar dolgozók a párt vezetésével alapvető szociális-gazdasági változásokat valósítottak meg és megkezdték a fejlett szocialista társadalom építését.

az mszmp központi bizottságának figyelme és gondoskodása, a fővárosi pártszervezetek önfeláldozó munkája, valamint budapesti lakos kezdeményezése, tevékenysége eredményeként budapest a népköztársaság éveit különösen megszépült, az ország politikai, gazdasági, tudományos és kulturális központjává fejlődött. az új budapest harmonikusan ötvözi a történelmet és a jelenkort, a nemzeti hagyományokat és a szocialista megújulást.

/folyt/
15.15/p

-28-

16¹⁰
3P

bb.36./ leonyid boriszov.....1.folyt/p

a moszkvaiak a közeli és az őszinte barát jogán szívből örülnek a budapestiek eredményeinek és azt kívánják önöknek, hogy érjének el újabb sikereket a város szociális-gazdasági fejlesztésében.

a szovjet emberek mély megalégedéssel állapítják meg, hogy a magyar népköztársaságban a szocialista építés 35 éve egyben az országaink közötti állandóan erősödő barátság és szüntelen fejlődő együttműködés esztendői voltak. a szovjet-magyar testvéri kapcsolatok alapja az szkp és az mszmp álláspontjának, tetteinek egysége, hűségük a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elveihez. leonyid iljics brezsnyev elvtárs, az szkp központi bizottságának főtitkára, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke kijelentette: „pártjaink óriási érdeme abban mutatkozik meg, hogy a szovjet-magyar barátság milliók, a szovjet és a magyar dolgozók millióinak közös kincse lett,,,

e kapcsolatok fejlesztésében jelentős szerepet töltenek be a moszkva és budapest között kialakult baráti kapcsolatok, amelyek évről-évre szorosabbá válnak, mind konkrétabb jellegű öltetek. együttműködésünkhöz jelentősen hozzájárul a vlagyimir iljics nevű moszkvai elektromechanikai üzem és a budapesti evig egyesülés, a moszkvai elektrovákuum műszergyár, a budapesti egyesült izzó, a moszkvai i. sz. óragyár és a magyar optikai művek és még számos vállalat gyümölcsöző kapcsolata. ezek a vállalatok és más kollektívák szoros kapcsolatai elősegítik egymás kedvező munkatapasztalatainak teljesebb alkalmazását, hozzájárulnak a moszkvai és a budapesti dolgozók internacionalista szellemű neveléséhez, barátságuk fejlesztéséhez. a moszkvaiak nagyra értékelik vörös csepel munkásainak kezdeményezését. ők voltak a nagy október 60. évfordulója tiszteletére kibontakozott szocialista munkaverseny elindító a testvéri országokban. a manometr moszkvai termelési egyesülés ezt a nemes hagyományt folytatva elhatározta, hogy az mszmp xii. kongresszusa tiszteletére határidő előtt teljesíti magyar barátaink rendelését és csak kiváló minőségű mérőműszereket szállít magyarországra.

/folyt köv./
15.30/p

-29-

16¹⁰
3P

bb 36. /leonyid boriszov2.folyt./um

a szovjet-magyar testvéri kapcsolatok jelenkori szakaszát jellemezve kádár jános elvtárs, az mszmp központi bizottságának első titkára kijelentette: „barátságunk és együttműködésünk szilárd és szüntelenül fejlődik, hiszen a magyar népköztársaságot és a szovjetuniót a sokoldalú együttműködés és a kölcsönös bizalom fűzi egymáshoz, amely a közös forradalmi hagyományokon, eszméken és célokon, érdekeik közösségén alapul,„. szilárdan meg vagyunk győződve róla, hogy az országaink közötti megbonthatatlan barátság és egység, a jövőben is erősödni, fejlődni fog.

a moszkvaiak - miként valamennyi szovjet ember - önfeláldozóan dolgoznak az szkp xxv. kongresszusán hozott határozatok végrehajtásáért. nagy eredményeket értek el a város népgazdaságának fejlesztésében és most arra készülnek, hogy méltó módon köszöntsék vlagyimir iljics lenin születésének 110. évfordulóját.

a moszkvai dolgozók sikereikkel hozzájárulnak országunk, a szocialista országok gazdasági erejének megszilárdításához és a béke ügyéhez. a további előrehaladáshoz, a szocialista és kommunista építés terveinek sikeres valóra váltásához békére van szükség. szilárd biztonságra, hogy országaink népei nyugodt körülmények között élhessenek és dolgozhassanak. az új típusú nemzetközi szövetséget alkotó szocialista országok szorosan együttműködnek a külpolitikában, amely a szilárd, egyetemes béke megővésére, az államok közötti együttműködés fejlesztésére irányul. ugyanakkor az imperialista körök nem hagynak fel a fegyverkezési hajszára fokozására irányuló kísérleteikkel, katonai előnyt próbálnak szerezni a szocialista országokkal szemben, rákényszerítik akaratukat más országokra és akadályokat gördítenek a népeknek a függetlenséghez és a társadalmi haladáshoz vezető útjába.

mindennek szemléletes példája a fegyverkezési hajszára fokozását célzó hosszútávú program, melyet a nato-tanács az egyesült államok nyomására fogadott el; az a közelmúltban hozott döntés, hogy új amerikai nukleáris rakétákat helyeznek el nyugat-európában; idetartozik az enyhülés ellenzői által mesterségesen szított zajos, szovjetellenes és afgánellenes kampány.

a reakciós erőknek nyíltan cinkosául szegődött a jelenlegi pekingi vezetés, amely minden módon szembehelyezkedik a szovjetunióval és a többi szocialista országgal az imperializmus ellen, a feszültség enyhüléséért vívott harcban.

/folyt.köv./

- 30 -

15.30/um

16 ³⁰/₃₀

bb 36. /leonyid boriszov....3.folyt./um

de a szocialista világrendszer újabb és újabb győzelmet arat. meggyőződéssel állíthatjuk, hogy az imperialisták és cinkosaik erőfeszítései kudarcra vannak ítélve. nincs olyan erő, amely megbonthatná a testvéri országok szövetségét és megfoszthatná népeiket a szocialista vívmányoktól.

minél erősebb lesz barátságunk, minél szorosabb és eredményesebb együttműködésünk, annál gyorsabban és sikeresebben haladhatunk előre.

engedjék meg, hogy a magyar népköztársaság fővárosa kommunis-táinak, minden dolgozójának azt kívánjuk, hogy nagy munkasikerrel fogadják a magyar szocialista munkáspárt xii. kongresszusát, s érjenek el újabb győzelmeket a fejlett szocialista társadalom építésében. /mti/

-.-

bb 35. sajtótájékoztató az ndk nemzeti néphadseregének 24. évfordulójáról

t km/tr um pr hggy

1980. február 12.

mind szorosabb az együttműködés az ndk nemzeti néphadserege és a magyar néphadsereg között, tovább mélyülnek a fegyverbaráti kapcsolatok - mondotta egyebek között karl-heinz eisenblatt ezredes, az ndk budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja az ndk nemzeti néphadserege megalakulásának közelgő 24. évfordulója alkalmából tartott sajtótájékoztatón kedden a nagykövetségen. az attasé beszámolt az ndk nemzeti néphadseregének fejlődéséről, életéről, a szolgálatot teljesítő katonák helytállásáról. /mti/

bb 38. halálos közlekedési balesetek

mm /um hggy

1980. február 12.

soltvadkert külterületén szalma andrás 30 éves segédmunkás pirtói lakos segédmotoros kerékpárral az uttest szélén kivilágítatlanul álló lovaskocsinak ütközött és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség eljárást indított a lovaskocsi hajtója, illés józsef 44 éves alkalmi munkás pirtói lakos ellen.

/folyt.köv./

- 31 -

15.35/um

16 ³⁵/₃₀

bb 38. /halálos közlekedési...öolyt./um

kiskunfélegyháza belterületén csáki józsef 45 éves bérfü-részelő helyi lakos egy munkagépre szerelt fűrészgéppel elütöt-te retkes sándorné 52 éves eladó kiskunfélegyházi lakost, majd a baleset helyszínéről megállás nélkül tovább hajtott. retkes sándorné a helyszínen meghalt. csáki józsefet a rendőrség rövid idő alatt elfogta és őrizetbe vette. /mti/

-. -

bb 39. ítélet halálos gázolás ügyében

cser/um ká hgy

1980. február 12.

tanulságos közlekedési bűnügyben hozott ítéletet kedden a győri megyei bíróság. 1978 október 21-én a hajnali órákban béké-si gyula 26 éves gönyői lakos győr belterületén halálra gázolt egy munkába igyekvő fiatal nőt. a bíróság több szakértőt is meghallgatott.

a vizsgálat kiderítette, hogy békési gyula a balesetet megelő-ző este nagy mennyiségű alkoholt fogyasztott, erősen másnaposan ült reggel a volánhoz, s bár hivatásos gépjárművezetői engedélye is volt, rendkívül figyelmetlenül vezetett.

a bíróság békési gyulát 1 és 3 hónapi börtönbüntetésre és a gépjárművezetéstől 2 évi eltiltásra ítélte. az ítélet jogerős.

/mti/ **a körülmények tisztázását nehezítette, hogy azidőtájt kevesen játak az utcán**

bb 42. új gyümölcsösök a hajduságban

szü/um ká hgy

1980. február 12.

ebben az esztendőben 367 hektár új gyümölcsös telepítését fejezik be a hajduság nyírség irányában húzódó homokos terü-letein - jelentették be a debreceni gyümölcstermelési rendszer 23 taggazdasága vezetőinek keddi hajduszoboszlói tanácskozásán. a társulás alakulása óta eltelt két esztendő munkáját eredményes-nek ítélték. egységesítették a technológiát, a korszerű eljárásokat vezették be a rendszerközpont által kidolgozott terv sze-rint szervezték meg a növényvédelmet. mindezek eredményeként nem-csak többet termeltek, de sokat javult a minőség is. a gazdasá-gok egy része tavaly almatermésének csaknem 80 százalékát export-ra szállította. /mti/

-. -
- 32 -

15.40/um

16⁴⁰
3P

bb.40. szépvölgyi zoltán ünnepi beszéde

i -don/p /pr hgy

1980. február 12.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk szépvölgyi zoltánnak, a fővárosi tanács elnökének a vigszinházban ma este elhangzó ünnepi beszédét.

a beszéd feloldásig embargós!

x x x

1945. február 13-án a szovjet fővárosban -moszkvában - diszsortüz adta hírül a világnak: budapest felszabadult. a 25-évi elnyomást betetőző fasiszta uralom korszakának vetettek véget hatalmas vér és emberáldozatukkal a szovjet katonák budapesten, ahol a hitleristák és magyar kiszolgáló-ik öltek, raboltak, pusztítottak. kifosztott, romba döntött város vádolta a fasizmust. 35 esztendővel ezelőtt a gyötrel-em, a bénultság és a gyász mellett azonban már sok budapes-ti szívében új reményt hozott ez a nap. új érzelmek keltek: a tisztelet, a hála érzései a szovjet emberek, a vörös hadse-reg iránt, akik a felszabadulást, a békét, az eddig nem ismert szabad élet és az újjászületés lehetőségét hozták. utat nyitottak az emberibb, a gazdagabb és boldogabb társadalom, a szocializmus felépítéséhez. ezért emlékezünk minden esz-tendőben február 13-án a felszabadító vörös hadsereg katoná-inak hősiességére, példamutató bátorságára és emberségére. áldozatos küzdelmüket megköszönjük az élőknek, és fájdalommal, örök hálával, tisztelettel gondolunk azokra a szovjet hősök.-re, akik a legdrágábbat, életüket áldozták fővárosunkért, népünk felemelkedéséért.

a város felszabadulása nemcsak a több mint 50 napos ádáz csata győztes befejezését, nemcsak azoknak a szörnyű szenvedéseknek a végét jelentette, amelyeket az ostrom meg-próbáltatásai okoztak a budapestieknek, hanem egy új világ, a nemzeti függetlenség, az önálló nemzeti lét és a néphatalom megteremtésének kezdetét, annak ígéretét, hogy budapest valóban a nép országának szép fővárosa lesz.

a város kétezer éves múltja során talán soha nem volt olyan közel a teljes megsemmisüléshez, mint éppen új élete hajnalán, 1945 telén. a már megvert hitler-fasisz-ták és a rémuralmat teremtő nyilasok feláldoztak itt min-dent: emberéletet, anyagi javakat egyaránt. hidjainkat fel-robbantották, az épületek nagy részét lerombolták, az üzeme-ket, a raktárakat kifosztották, műkincseinket elrabolták. nem volt víz, villany és gáz. éhínség és járvány fenyegetett. a rendkívüli nehéz helyzetre utal az is, hogy az 1944 évi egymillió 340 ezerrel szemben 1945 elejére csupán 832 ezer lakosa maradt a fővárosnak.

/folyt köv./

16.00/p

-33-

16⁴⁰
3P

budapestre berlinben mondták ki a halálos ítéletet. a wermacht -hitlerparancsára- már 1944 novemberében elrendelte, hogy budapestet „háztól házig vivott harccal,, kell védeni, tekintet nélkül a lakosságra és a várható károokra. „nem törődünk vele, ha budapest tizszer is elpusztul, ha ezzel bécset védeni tudjuk,„ - jelentette ki cinikusan az akkori budapesti német nagykövet.

a szovjet hadvezetőség ugyanakkor jól tudta, hogy ilyen körülmények között a bekerített főváros ostroma mérhetetlen szenvedést zudít a védtelen lakosságra. tizek életét követelné a harc, és romba döntené európa egyik legszebb nagyvárosát. ezért szerették volna elkerülni a felesleges vérontást, a rombolást. felszólították a budapestet megszállva tartó fasiszta csapatok parancsnokait, hogy hagyják abba a reménytelen és értelmetlen ellenállást. a felhívásuk azonban eredménytelen maradt. amikor a keményen küzdő és gyorsan előrenyomuló szovjet csapatok bekerítették budapestet, az illegális kommunista párt a magyar néphez intézett nyílt levélben hívott fel az általános ellenállás megszervezésére, budapest megmentésének tervszerű előkészítésére.

a felhívás nyomán ellenállási bizottságok, védőrségek és akciócsoportok alakultak. szaboltálták a náci érdekeket szolgáló termelést, szervezték a gyárak gépparkjának védelmét, a nemzeti értékek németországba hurcolásának megakadályozását, a német megszállók és a nyilasok elleni fegyveres akciókat. a magyar antifasiszta ellenállási mozgalom azért, hogy a szovjet csapatok kisebb áldozatokkal szabadithassák fel a fővárost, fegyveres felkelést tervezett. a nyilasok azonban elfogták és kivégezték a szervezkedés sok vezetőjét. ezzel szertefoszlott annak a reménye, hogy egy sikeres, széles körű fegyveres felkeléssel budapest megmeneküljön a pusztulástól, s a lakosságnak kevesebb szenvedésébe, a szovjet csapatoknak pedig kisebb áldozatába kerüljön a főváros felszabadítása.

a debrecenben megalakult ideiglenes kormány németországnak szóló hadüzenete és a magyar-szovjet fegyverszüneti egyezmény alapján lehetővé vált, hogy magyar fegyveres erők is bekapcsolódjanak a felszabadító háborúba. rövid idő alatt több mint 30 magyar alakulatot állítottak fel, köztük a budai önkéntes ezredet, amely többek között részt vett a németek utolsó kitérés kísérletének visszaverésében. ✓

/folyt köv./
16.00/p

16⁰⁰
37

-34- ✓ a szovjet hadvezetés is
nagyra értékelte helytállásukat

az ellenállásnak ezek a példái azt bizonyítják, hogy népünk legjobbjai, - bár döntő módon nem tudták befolyásolni a főváros felszabadításáért folyó hadműveleteket, - de részvételükkel, ha szerény mértékben is, elősegítették a szovjet hadsereg felszabadító küldetésének sikerét.

ma, a főváros felszabadulásának előestéjén kegyelettel gondolunk és tisztelettel emlékezünk azokra a honfitársainkra, akik bátran kiálltak népünk becsületéért, s életüket sem kímélve, fegyverrel harcoltak a fasizmus ellen, aktiv részeseivé váltak a magyar szabadság megszületésének. de hálával és kegyelettel emlékezünk azokra a román katonákra is, akik fővárosunk felszabadításáért harcoltak, és hősi halált haltak. bár 35 esztendő hosszú idő, ma még itt élnek és ma is sokan jelen vannak azok közül, akik bátran szembeszálltak a fasiszta terrorral. de mulnak az évek, az évtizedek és homályosulnak az emlékek. a főváros lakosságának több mint a fele, az ifjúság már csak a szüleiktől, nagyszüleiktől, vagy éppen könyvekből, filmekből ismeri, hogy milyen volt a felszabadulás előtti budapest magamutogató csillogása, az itt élő munkásemberek élete, a munkáslakta negyedek és a nyomortanyák kietlen sivársága, hogy mit jelentett a családok tizezeinek a munkanélküliség, a létbizonytalanság.

az élet megindításában is nagy segítségünkre voltak a szovjet katonák, a szovjet emberek. az akkori budapest aléltságból ébredő népe a szovjet emberektől tanult meg talpraállni, kiegyenesedni. tőlük tanultuk az új világ építésének alapfogásait, tőlük vettük át az ujjáépítés, az újrakezdés ritmusát. ők ösztönöztek a rendteremtésre, a közigazgatás újjászervezésére, a közlekedés helyreállítására. buzát és orvosságot adtak, és nyersanyaggal is segítették az ipari termelés beindítását. ezt a támogatást azóta is folyamatosan tapasztaljuk. a szovjetunióval, a szovjet emberekkel való barátságunk, az eszménk azonosságán, az egyenlőségen, a testvéri összefogáson és a két nép szilárd szövetségén alapul. ezt példázza a felszabadítás, az ujjáépítés története, erről tanuskodik az 1956-os ellenforradalom leverésében nyújtott segítség, és az országépítő munkához nyújtott folyamatos támogatás. az ország ujjászületésének vezető ereje és szervezője a magyar kommunista párt volt, amely a hazafias erők összefogását, a társadalom demokratikus átalakításának szükségességét hirdette, és a leghaladóbb, legszervezettebb társadalmi erőre, a munkásosztályra támaszkodott.

/folyt.köv./
16.00 rj

-35-

16⁰⁰
37

a párt felhívására és utmutatására az ország népe és a főváros lakossága bebizonyította, hogy rendkívüli tettekre képes. a munkában és felelősségvállalásban az itt élő és dolgozó, a sok évtizedes harcban edzett budapesti munkásság járt mindig az élen. az ujjáépítés is döntően az ő érdemük. az élet megindulása, a romok eltakarítása, és a város ujjáépítése még a külföldiek számára is meglepő gyorsan történt.

visszatekintve a felszabadulás óta megtett utra, méltóan mondhatjuk: valóra váltottuk a három és fél évtizeddel ezelőtti álmokat, elődeink legjobb törekvéseit. a felszabadulással minőségében és jelentőségében teljesen új fejlődési szakasz kezdődött a város életében. pártunk és kormányunk utmutatásával, erkölcsi és különösen az elmúlt 15 évben fokozódó anyagi támogatásával, a budapesti dolgozók áldozatos munkája eredményeként, a főváros olyan fejlődést ért el, amelyek méltán válhatnak ki elismerést.

három és fél évtized alatt a budapesti ipar termelési értéke hét és félszeresére nőtt, az itt foglalkoztatottak létszáma pedig 47 százalékkal emelkedett. a fővárosi építőipar is hétszeresére növelte termelését. új vállalatok és üzemek épültek, a régiéket pedig bővültek, korszerűsödtek. a budapesti ipar meghatározó szerepére és jelentőségére utal, hogy az ország ipari termelésének 28 százalékát, az ipari termékek exportjának ennél lényegesen nagyobb hányadát a fővárosban állítják elő.

közismert, hogy nagyvárosok fejlődése leginkább a lakásépítéssel, a lakásállomány alakulásával mérhető. az elmúlt 35 esztendőben budapest 360 ezer - jórészt összkomfortos és komfortos-lakással gyarapodott. összehasonlításként megemlítem, hogy 1910-1945 közötti eltelt ugyancsak 35 esztendő alatt a fővárosban csak alig több mint 120 ezer lakás épült. a szocialista várospolitika jelentős eredménye, hogy a jelenlegi 2 millió 87 ezer lakosból ma már több mint 1 millióan laknak a felszabadulás óta épült új, a mai élet igényeinek megfelelő lakásban.

a lakáshelyzet javulását jól mutatja az a körülmény is, hogy amíg az elmúlt 15 évben a főváros lakossága csak 7 százalékkal gyarapodott, ez idő alatt a lakásállomány 30 százalékkal növekedett. ez az óriási léptékű lakásépítés lényegesen megváltoztatta a város arculatát. új lakótelepek tucatjai épültek, miközben az elavult, zömében munkáslakta városrészek jó része: a szociális követelményeknek meg nem felelő lakótelepeknek pedig a többsége bontó csákány alá került.

/folyt.köv./
16.10 rj

-36 -

1630

17.15

különösen a peremkerületek fejlődtek gyorsan. korszerű új városrészek épültek például kőbányán, csepelen, ujbudán, angyalföldön, ujjalotán, óbudán, békásmegyeren és zuglóban. itt ma már nem a nyomor álmodik - mint annak idején a költő írta, - hanem a lakástervezők, a városépítők szép álmai valósultak meg. ezekkel az eredményekkel akkor is büszkélkedhetünk, ha tudjuk, hogy minden erőfeszítés ellenére a budapesti lakáshelyzet még nem kielégítő, hiszen a jogos lakásigénylők száma megközelíti a 160 ezret. természetesen a szocialista építés nemcsak az új lakótelepekkel, hanem a lakosság ellátását szolgáló nagyszerű létesítmények egész sorával is gazdagította a várost. megemlíthetem például a kelet-nyugati és az észak-déli metróvonalat, a korszerűsített főközlekedési utakat, a sok közuti gyalogos aluljárót, a több száz új kereskedelmi és szolgáltató üzlet és felüljárót, a több száz új kereskedelmi és egészségügyi hálózatot, a hatalmas gyermekintézmény- és egészségügyi hálózat fejlesztését. s hadd folytassam a sort a népstadion, az új szállodák, a teljesen felújított keleti és nyugati pályaudvar említésével, amelyek az egész város életét befolyásolják. a lakosság életszínvonalának jelentős emelkedését, életkörülményeinek kedvező változását az eddig elmondottakon túl az is bizonyítja, hogy például a kiskereskedelmi forgalom 1950 óta hét és félszeresére emelkedett, a szolgáltatások mennyisége is megdöbbentően megnövekedett, a háztartások televízióval, rádióval, hűtőgéppel való ellátottsága szinte teljesnek mondható. sokat mond az az adat is, hogy átlag minden harmadik budapesti család ma már gépkocsival rendelkezik.

budapesten a bölcsődei helyek száma 1950-hez képest több mint háromszorosára, az óvodába felvett gyermekek száma pedig megközelítően négyszeresére emelkedett. a fővárosi lakosság általános műveltsége gyarapodását, egyben a jövő biztató garanciáját is jól mutatja, hogy a budapesti gyerekek 99 százaléka eredményesen fejezi be általános iskolai tanulmányait, a végzettségre pedig 98 százaléka valamilyen középfokú iskolatípusban tovább tanul. a budapesti egyetemeken és főiskolák kapuit is szélesre tártuk a tehetséges fiatalok előtt. a népgazdaság igényeinek és ifjúságunk tanulásvágyának megfelelően, a fővárosi egyetemeken és főiskolákon a hallgatók száma ma négyszerese a felszabadulás előttinek. természetesen jelentősen megváltozott a tanulók szociális összetétele is. a fizikai dolgozók felsőfokon tanuló gyermekeinek aránya jelenleg tízszerese a pesti színházak művészeinek. mind emellett joggal büszkék vagyunk a pesti színházak művészi élményt nyújtó előadásaira, miként arra is, hogy budapesten a dolgozó ember könyvszeretete, olvasottsága, önképzése ma már közügy, természetes állapot: mind megannyi bizonyíték arra, hogy az elmúlt 35 esztendő alatt a szocialista kultúra olyan hatóerővé vált, amely már közvetlenül befolyásolja a társadalmi cselekvést. ezek a korszakos eredmények a főváros kulturális élete fejlődésének beért gyümölcsei.

/folyt.köv./
16.15 rj

-37-

1635

17.15

bb. 40. /szépvölgyi zoltán.. 5. folyt./rj

a holnap követelményeivel mérve is megállapítható, hogy nagymértékben javult a fővárosi emberek egészségügyi és gyógyászati ellátottsága. nem beszélhetünk népbetegségekről, s megszűntek a veszélyesebb gyermekkori fertőzések és járványok. az elmúlt 35 esztendőben a tbc-s megbetegedések a korábbinak egytizedére, a gyermekhalandóság több mint felére, és csak az utóbbi tíz esztendő alatt a foglalkozási megbetegedések 80 százalékkal csökkentek. ma már minden kerületben jól felszerelt szakorvosi rendelőintézet működik.

a szocialista humanizmus követelményeiből fakadóan, mind körülmények között gondoskodunk az idős, megfáradt emberekről. törekvéseink eredményeként budapestben megötszöröződött a szociális otthoni férőhelyek száma, továbbá városszerte közel félszáz öregek napközi otthona épült. a házi szociális gondozásban pedig majdnem 10 ezren részesülnek. erkölcsi és fontos társadalompolitikai kötelességünk a jövőben is, hogy a hosszú, nehéz munkában eltöltött évek után intézményesen támogassuk a rászorult idős embereket, könnyítsünk az öregség terhein.

új létesítmények létrehozása mellett nagy gondot fordítunk a múlt megőrzésére méltó értékeinek a megóvására is. felújult, megszüpült a kossuth lajos utca, a rákóczi ut, a szt. istván krt., a mártírok utja. sokat mond majd korunkról az utódoknak a felbecsülhetetlen értékű műemlékek megóvása, a kétezer év előtti római városmaradványok feltárása és bemutatása. sok-sok ezer lakóépületet és intézményt is felújítottunk, korszerűsítettünk.

az elmúlt három és fél évtized fejlődésének azonban legnagyobb vívmánya a dolgozók öntudatának, felelősségérzetének erősödése, szakmai és általános műveltségük gyarapodása, a közéleti érdeklődésük fokozódása, az, hogy hazánkban a dolgozó ember kiteljesedett élete, boldogulása, a szocialista politika alanya és célja. e politika eredményeként a város lakosságának is mind nagyobb hányada áldozatot is vállaló, szocialista értelem-ben vett közösségi emberré, városát szerető lokálpatriótává formálódott. az elmúlt évtizedek a társadalmi összefogásnak számos nagyszerű példáját adták. a budapesti pártbizottság kezdeményezésére, a hazafias népfront, a szakszervezetek és a kiszervezetek közreműködésével a lakosság nagymértékben hozzájárult a főváros fejlesztéséhez önkéntes társadalmi munkával is. jelentősége azonban nemcsak a létrehozott anyagi érték nagyságában, hanem formáló, alakító hatásában van, és nem utolsósorban abban, hogy a város megbecsülésére, szeretetére nevel. ez a nemes lokálpatriotizmus ébren tartja, állandósítja a lakosság cselekvőkészségét és arra ösztönzi, hogy mind nagyobb részt vállaljon a főváros és munkahelye feladataiból.
/folyt.köv./

16.25 rj

-38-

16.25
12.11

bb. 40. /szépvölgyi zoltán... 6. flyt./rj

nem lebecsülhető azonban az ez uton létrehozott pénzben kifejezhető értéke sem. az v. ötéves tervidőszakban a budapesti lakosság önkéntes társadalmi munkája több mint 2 milliárd forintos értékkel gyarapította a fővárost, javította az életkörülményeket.

csak elismeréssel és a köszönet hangján szólhatok mindarról, amit a város az üzemektől, a szövetkezetektől és a fővárosi lakosság tizezreitől társadalmi munkában és anyagi eszközökben kapott. enélkül sokkal szegényebbek lennénk. a társadalmi összefogásra, a segítő támogatásra, a jövőben még az eddigieknél is nagyobb szükség lesz.

budapest az ország szíve, lendítő ereje, a politikai, a gazdasági, a szellemi és a kulturális élet központja, a forradalmi munkásmozgalom fellegvára. a főváros multja és jelene, az országban elfoglalt helye felelősséget, kötelezettséget jelent számunkra, pártunk, kormányunk és az egész népünk előtt. a budapestiek szeretik városukat, és cselekedeteikkel már sokszor bebizonyították, hogy érte áldozatokra is készek. saját munkájuk gyümölcseként tartják számon a felújított negyedeket, a modern lakótelepeket, a suhanó metrót, a pompás hidakat, a szép köztéri szobrokat, a sok gyermekintézményt, parkot és játszótér, az utcák, a terek, az üzletek színes forgatagát, pezsgő életét. új tartalom alapozza meg azonban a budapestiek politikai közéletét: az, hogy nemcsak szemlélői, hanem aktív részesei és élvezői is az építőmunkának, a város gyarapodásának, a közgondolkodás változásának.

kádár jános elvtárs egyik beszédében ezzel kapcsolatban a következőket mondta: „nehéz hinni az olyan ember hazaszeretetében, aki nem szereti a maga városát. a lokálpatriotizmus bizonyos büszkeséggel párosul. a fontos csak az, hogy tudjuk mindig mire vagyunk büszkék. pusztán az, hogy valaki egy adott helyen született vagy él, nem lehet ok a büszkeségre. mindarra méltán büszkék lehetünk, amit fizikai vagy szellemi munkánk megteremtett. és ki-ki aszerint, ahogyan helytállt a munkában. így jogos, így igazságos. így van tartalma és értelme a lokálpatriotizmusunknak. de az előbbi tétel fordítva is áll: nem lehet jó lokálpatrióta, aki szem elől téveszti a haza általánosabb érdekét. szeressük szűkebb hazánkat, szeressük budapestet az országért. és szeressük az országot, az emberiség előtti felelősséggel, történelmi küldetésünkért, a szocializmusért,..

/folyt.köv./

16.30 rj

-39-

16.30
12.11

bb. 40. /szépvölgyi zoltán,.... 6. folyt./rj

a haz és a főváros szerete, a jövőért érzett felelősség legméltóbban feladataink maradéktalan teljesítésében, a közösségért vállalt áldozatban, a munkában mutatkozik meg. a magyar szocialista munkáspárt xii. kongresszusára készülve - az irányelvek vitája során - a budapesti kommunisták és az érdeklődő pártonkívüliek is kifejezésre juttatták hogy egyetértenek pártunk politikájával, gyakorlati törekvéseivel, ezért ennek folytatását és megerősítését javasolják. a kongresszusi munkaversenyben vállalt nagyszerű feladatok is arról vallanak, hogy a budapesti dolgozók ismerik, értik, reálisan ítélik meg a népgazdaság gondjait, részt kérnek és vállalnak ezek megoldásából, hiszen ez is feltétele az életszínvonal, a nemzeti jövedelem további növelésének. ugyanakkor igénylik, hogy a párt irányvonalát határozottabban, következetesebben érvényesítsék az élet minden területén.

a további fejlődés, életszínvonalunk emelkedésének kulcskérdése ma a gazdasági munka, a hatékonyabb termelés és gazdálkodás, a népgazdaság belső és külső egyensúlyi helyzetének helyreállítása. az utóbbi évek során keletkezett átmeneti feszültségek feloldása mindenekelőtt tetteket követel. a világ-gazdaságban bekövetkezett változások számunkra kedvezőtlenek. arról például, hogy egy tonna búzáért a korábbi 5 helyett csak egy tonna olajat kapunk a tőkés piacon, nem mi tehetünk. az viszont a mi feladatunk, hogy a magunk portáján rendet teremtsünk, jobb és felelősségteljesebb munkát végezzünk, határozottan fellépjünk a fegyelmezetlenség, a szervezetlenség, a pazarlás és a hanyag munkát végzőkkel szemben.

a főváros dolgozói vállalják a rájuk jutó többletet. de számolnak azzal is, hogy a megoldást ígérő jó és szükséges intézkedések átmenetileg feszültségeket is okozhatnak. többségük tudja, hogy gondjainkból csak egyetlen kivezető út lehetséges: a nagyobb teljesítmény, a hatékonyabb és minőségileg jobb, fegyelmezettebb és szervezettebb munka, a szilárdabb helyzetállás. példás tettekkel próbálják meggyőzni a borulatókat, felrázni a közönyösöket. de a siker eléréséhez hit is kell. a hit pedig az összefogás erejéből, a célok és az eszmék egységéből fakad.

/folyt.köv./
16.40 rj

-40-

16.50

17.15

bb. 40. / szépvölgyi zoltán.. 7. folyt./rj

az a cél vezet mindannyiunkat, hogy a jól, a becsülettel végzett munka, a kötelességérzet, az áldozatvállalás, az önzetlenség, a józanság és embertársaink megbecsülése mihamarabb általánossá váljék és kellő megbecsülést kapjon a főváros közéletében.

az eredményes alkotómunkához, az elért vívmányok megvédéséhez békére van szükség. magyarország három és fél évtizede - ha kisebb megtorpanásokkal is - eredményesen halad a szocializmus építésének békés alkotó útján. a fejlődés és a béke elválaszthatatlan a szocialista tábor törekvéseitől, politikájától. nyugtalanító azonban, hogy egyes tőkés országok vezetői és reakciós körei felelőtlen magatartásukkal és cselekedeteikkel - a népek érdekeit semmibe véve - kihívást intéztek az enyhülés politikája ellen és rontják a nemzetközi kapcsolatok légkörét, pedig a béke megőrzése, az enyhülési politika folytatása a világ népeinek - így a magyar népnek is - létérdeke. ezért is szilárd meggyőződésünk, hogy az emberiség nem engedheti meg a hidegháború visszatérését és a szovjetunió, a szocialista országok, valamint a világ békeszerető népei erőfeszítéseinek eredményeként a békés egymás mellett élés, és az enyhülés politikája az átmeneti nehézségek ellenére is folytatható.

1945 napsütéses február 13-a óta három és fél évtized telt el. akik ezt az időszakot budapestben élték végig, és hittel, hazaszeretettel alapuló kötelességtudattal dolgoztak fővárosunk újjászületésén, fellendülésén, talán észre sem veszik, hogy az országgal együtt milyen hatalmas mértékben fejlődött a város, amely ma szebb, gazdagabb, mint történelme során bármikor. az ünneplés és az eredmények mellett sem hallgathatunk azonban arról, hogy sok még a gondunk, hogy sok a tennivalónk a lakosság jogos igényeinek kielégítése, a főváros fejlesztése érdekében.

pártunknak és kormányunknak azonban az ország, a nép érdekeit szolgáló, világos céljai vannak. és ez irányt mutat mindazok számára, akik a szebb, a gazdagabb élet, a szocializmus felépítésének útját járják, és ezért hajlandók is dolgozni. a kitűzött célok megvalósítása számunkra az ország és a főváros töretlen fejlődését jelenti, a dolgozók életének szebbé, boldogabbá tételét, és azt, hogy budapest a jövőben is méltó fővárosa marad szocialista hazánknak. /mti/

--

16.50 rj

-41-

17.00

17.15

bb. 41. több szén adnak a mátraaljai bányák

kov/ká/rj hgy

1980. február 12.

a mátraaljai szénbányák vállalat szocialista brigádvezetői kedden petőfibányán tartott tanácskozásukon megbeszélték az idei év feladatait és döntöttek a kongresszusi munkaverseny folytatásáról. mint elhangzott a vállalat üzemeiben az idén két milliárd 300 millió forint értéket termelnek, mintegy 300 millióval többet, mint az előző évben - és mindezt egy százalékos létszámcsökkenés mellett. a külfejtéses bányákban mintegy 150 ezer tonna szén termelnek terven felül

a termelési feladatok telteljesítése mellett nagy súlyt helyeznek a gazdaságosságra, az anyag- és energiatakarékosságra. a gépek teljesítményének növelésével, az üresjáratok csökkentésével, a szállítószalagok és berendezések rendszeres ápolásával a külfejtésen dolgozó gépláncok energia- felhasználását egy százalékkal mérsékelik. összességében több mint 16 millió forint értékű energiamegtakarítást érnek el.

a vállalat szocialista brigádjai több mint 80 ezer társadalmi munkaórát teljesítenek, s a bért gyermekintézmények létrehozására ajánlották fel - csatlakozva a sziklai sándor szocialista brigád felhívásához.

a szocialista brigádvezetők arról is beszámoltak a tanácskozáson, hogy a vállalat bányaüzemeiben az idei terv végrehajtása a várakozásnak megfelelően kezdődött. viszont, ahol az idén hét millió tonna szén kell felszínre hozni, máris 70 ezer tonnával telteljesítették időarányos tervüket és az év elejétől mostanáig 930 ezer tonna szén adtak át a szomszédos gagarin hőerőműnek. /mti/

--

17.0 rj

12.11

-42 -

17.10

bb. 43. nevelés a sportegyesületekben - a xxi. kerületi tanács végrehajtó bizottságának ülése

t/da/pr/rj hgy

1980. február 12.

az elmúlt három évben jelentős fejlődésnek indult a testnevelési és sportmozgalom csepelen- állapította meg keddi ülésén a helyi tanács végrehajtó bizottsága. a sportegyesületek száma 12-ről 15-re gyarapodott, s a 24 szakosztály mellett újabb egytucat létesült. s amíg az elmúlt években a szakosztályok nagy része tömegsport jelleggel működött, ma már helyet kap az élsport utánpótlás is. a megnövekedett feladatok megkivánták és megkívánják a sportvezetők rendszeres képzését, továbbképzését. ezt a célt szolgálják a nyári felkészítő táborok, amelyeken a sportegyesületek elnökei, helyettesei, a kisz-bizottságok sportfelelősei és a sport területén dolgozó vezetők vesznek részt. különös gondot fordítanak a fiatal aktivisták képzésére, évente kétszer 25-25 fő részvételével alapfokú sportvezetői tanfolyamokat szerveznek. a kiemelkedő eredményt felmutatók „belépőt nyernek”, a budapesti testnevelési és sporthivatal közép fokú sportvezető tanfolyamaira. rendszeressé tették a játékvezetők ismereteinek „felújítását, karbantartását”, is: az elmúlt három évben 120-an végeztek 80 órás tanfolyamot.

a kerületi tanács segítségével a sportegyesületekben - az áfor sc kivételével - klubhelyiségeket alakítottak ki, lehetőséget adva sportolóknak és edzőnek egyaránt a tapasztalatok megvitatására, egymás segítésére.

az uttörő és serdülő korosztályhoz tartozó sportolóknál rendszeressé vált a szülői értekezlet sőt esetenként családlátogatást is szerveznek, ezzel is elősegítve a szülők és a sportvezetők jó kapcsolatát, összehangolt nevelési munkáját. jól bevált szokás az is, hogy a szakosztályok fiatal sportolóit tájékoztatják a bázisszervekben található munkalehetőségekről, hogy tanulmányaik befejezésével a sportegyesületek „gazdáinál”, találják meg a helyüket.

a fiatalok azonban nemcsak sportolni járnak az egyesületekbe: az elmúlt években öt tenisz-, nyolc kézilabda-, két fedett tekepálya kialakításában vettek részt, és egy kézilabda-pálya világító berendezésének szerelését segítették társadalmi munkában. /mti/

--

17.10 rj

17.10

12.11

-43 -

bb. 44. az üdülőkörzetek fejlesztéséről tárgyalt a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága

tóa/rj kz hgy

1980. február 12.

a megyében lévő üdülőkörzetek - héviz és zalakaros, továbbá a balaton zalai partszakaszának rövid- és középtávu üdülőkörzeti fejlesztési tervéről tárgyalt keddi ülésén a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága. a terület állásfoglalása szerint az üdülőkörzeti fejlesztést szolgáló erőforrásokat az üdülés, gyógykezelés szempontjából legjelentősebb településekre kell összpontosítani. 1985-ig 24 településre készítenek új általános rendezési tervet, köztük a balaton tehermentesítésére kijelölt ugynevezett háttér községekre. a balatonpart, héviz és zalakaros térségében lévő települések közül több üdülőfalu szerepkört kap. a háttértelepülések kulturált fejlesztésére, vendégfogadó képességének megteremtésére, a szolgáltatásokra és az egészségügyi ellátásra fokozott figyelmet fordítanak, bővíti a fizetővendéglátást. a fő cél nem a vendégek számának növelése, hanem az ellátás, kiszolgálás minőségi javítása.

a komplex intézkedési program foglalkozik az olyan jellegű gazdasági kérdésekkel is, amelyek a zala folyó, közvetlenül pedig a balaton vízvédelmét szolgálják. ezek közé tartozik az állattartó telepek és ipari üzemek vízszennyező hatásának megszüntetése, a nagyüzemi szőlőtelepítések felülvizsgálata.

a zalai üdülőtepekre, gyógyüdülőbe érkező vendégek ellátásának, kulturált kiszolgálásának javítására, sportolási lehetőségek biztosítására korszerű kereskedelmi, vendéglátó és sportlétesítmények építését is elhatározták. a zaj- és környezetszennyezés csökkentése érdekében vizsgálják a keszthely - héviz közötti trolibusz közlekedés bevezetésének lehetőségét. a levegő tisztaság fokozott védelmét is szolgálja keszthely város földgázhálózatba való bekapcsolása is. /mti/

-. -

17.15 rj

-44

1760

18.00

bb.45. koszoruzások a felszabadulás évfordulóján

t iv/z/p pr hgy

1980. február 12.

budapest felszabadulásának 35. évfordulóját köszöntve - sok éves, szép hagyomány- a főváros kerületeiben megkoszorúzták a szovjet hősök sírjait, emlékhelyeit. kedden a gellért-téri szovjet hősi emlékműnél a xi. kerületi pártbizottság, a tanács, a kisz-bizottság, a népfrentbizottság vezetői, a fegyveres erők a tömegszervezetek képviselői, továbbá az üzemek, az intézmények dolgozói helyezték el virágaikat. megemlékeztek -szobránál- osztapenko kapitányról is, aki életét áldozta a fővárosért. koszorukat helyezték el a mező imre uti iskola falán levő emléktáblánál, ezt az épületet szabadították fel a kerületben először a vörös hadsereg katonái.

a tárogató uti szovjet hősi emlékműnél a ii. kerület dolgozói, lakói emlékeztek meg az évfordulóról. a ix. kerület koszoruzási ünnepségét az istván kórház falán lévő felszabadulási emléktáblánál tartották, itt is a kerület párt- és állami, társadalmi vezetői, a dolgozók küldöttei helyezték el a kegyelet és a hála koszoruit. /mti/

-. -

bb.46. javuló uthálózat heves megyében - felszámolták a baleseti góccokat

kov./ká/p hgy

1980. február 12.

heves megyében az utóbbi években csökkent a súlyos közúti balesetek száma - közölték kedden egerben a megyei tanács végrehajtó bizottságának ülésén. mint megállapították ez azzal is összefügg, hogy az utóbbi öt évben több mint egymilliárd forintot költöttek az utak és a hidak korszerűsítésére, felszámolták a baleseti góccokat. a közutak állapotáról a tanács vb. elé terjesztett jelentésből az is kitűnt, hogy rendezettek a nagyobb gyárakhoz, termelőegységekhez vezető utak, a jelentősebb idegenforgalmi és távolsági járatokkal érintett uthálózatok minősége sokat javult.

az ideai feladatok között elsősorban a meglévő utak karbantartása, korszerűsítése szerepel. folytatják a 25-ös főút egeren áthaladó szakaszának korszerűsítését és megkezdik az eger-kerecsend közötti útszakasz felújítását. ott a munkálatok az emelkedés csökkentésére irányulnak. ugyancsak jelentős összeget költenek a mátrán áthaladó főútvonalak fejlesztésére, mindezenek előtt a pásztó-galyatető, valamint a gyöngyös-verpelét közötti útvonal korszerűsítésére. a megye községei közül heves, füzesabony, valamint bélapátfalva, poroszló és besenyőtelek térségében újítják fel a közutakat.

/folyt köv./

v
17.05/p

-45-

1785

18.00

bb.46./javuló.....folyt/p

az uthálózat az idén több mint félmillió négyzetméternyi területen kap új burkolatot, és számos helyen alakítják ki kápaszkodó sávokat.

mint a testületi ülésen elhangzott, a tartós, kemény tél a szokásosnál jóval nagyobb mértékben megviselte az utakat, a károk sürgős helyreállítására szükséges összeget még a fejlesztés terhére is elő kell teremteni./mti/

--

bb.47. szlovák nyelvű mezőgazdasági szakkönyvek kiállítása szarvason

1980. február 12.

sam/p ká hgy

kedden szarvason szlovák nyelvű mezőgazdasági szakkönyvkiállítás nyílt. az árpád szálló disztermében félezer kötetet mutat be a pozsonyi priroda kiadó. a kiállítás után a pozsonyi szakkönyvek a városi könyvtárba kerülnek./mti/

--

bb.48. hagymatermesztési tanácskozás

1980. február 12.

i kg/mi/p pp hgy

a magról vetett vöröshagyma termesztési módszereiről tartott kedden tanácskozást a hungarofrukt és a zöldségtermesztési kutató intézet. mint elmondták, a hagyma az alma után a zöldség és gyümölcsfélék között a legnagyobb mennyiségben exportálható, termény, s azért is keresett, mert hosszú hónapokig eltartható, így egész télen biztosított a külföldi felvevő piac. hazánkban elsősorban a dughagyma -termesztés ismeretes, ennek régi hagyományai vannak, főként makó környékén. a dugványról termesztett hagyma rendkívül egészséges, jól tárolható, hátránya viszont, hogy a termesztés átfutási ideje két év, míg a magról termesztettnél ugyanez egy évet vesz csak igénybe, s így jóval gazdaságosabb. néhány nagyüzem már áttért ennek a fontos zöldségnek a magról vetésére, s ennek nyomán jelenleg már az export 50 százalékát az ilyen hagyma adja. a tanácskozáson az e téren már tapasztalatokat szerzett nagyüzemek agrárszakemberei számoltak be a termesztési eljárásokról, és a fajtákról, hogy átadhassák ismereteiket azoknak az üzemeknek, amelyek most kívánnak átállni a hagyma magról termesztésére.-mti/

--

17.13/p

18.00

-46-

14.00

18.00

bb.49. eltemették ognyenovics milánt

1980. február 12.

igó/p kz hgy

magyarok és délszlávok - hozzátartozói, valamint egykori munkatársai, harcostársai, elvtársai - vettek végső búcsút kedden ognyenovics milántól, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének nyugalmazott főtitkárától, a magyar partizán szövetség tagjától, baranya megye volt országgyűlési képviselőjétől. a pécsi központi temető ravatalozójában a helyi párt és állami szervek, s a nemzetiségi szövetség vezetői álltak díszőrséget a koszorúkkal övezett koporsónál, tisztelettel és kegyelettel adózva annak az embernek, akinek élete és munkássága ezernyi szállal kötődött szülőföldjéhez, baranyához.

a magyarországi délszlávok demokratikus szövetsége nevében dr. rusz márk elnök magyar és szerb-horvát nyelven búcsúztatta az elhunytát.

-ognyenovics milán egész életében, pártmunkásként és nemzetiségi vezetőként egyaránt a párt politikájának anyanyelvén való közvetítését tekintette fő feladatának. a szegény szerb családból származott munkásember tizennyolc évig állt főtitkárként a nemzetiségi szövetség élén. haláláig szolgálta a hazánkban élő horvátok, szerbek és szlovénok ügyét, fáradhatatlanul dolgozott a nemzetiségi anyanyelv oktatása és a nemzetiségi kultúra ápolása érdekében.

a barátok, a volt munkatársak és képviselőtársak, baranya egész társadalma nevében dr. szabó józsef, az országgyűlési képviselők megyei csoportjának vezetője vett búcsút ognyenovics milántól, a baranyai munkásmozgalom kiemelkedő személyiségétől.

ognyenovics milánt a pécs város tanácsa által adományozott díszsírhelyen helyezték örök nyugalomra. a sírnál győri emil., a pécsi nemzeti színház művésze szerb-horvát nyelven előadott költeményrel búcsúztatta az elhunytát./mti/

bb.50. elhunyt hernádi tiber ujságíró

1980. február 12.

pp/p hgy

hernádi tiber ujságíró, a kirakat című lap felelős szerkesztője 58 éves korában elhunyt. temetéséről később intézkednek.

belkereskedelmi minisztérium lapkiadó vállalat./mti/

--

-47-

17.20/p

18.30

18.00

18.30

bb. 51. csaknem 200 új lakás tatán - az üzemek és a tanács összefogásával

ber/ká/rj hgy

1980. február 12.

az idén felépülő 52 lakással csaknem 200-ra emelkedik tatán azoknak az új otthonoknak a száma, amelyeket a munkáslakás akcióban külön vállalati támogatással építettek fel. ez is hozzájárul ahhoz, hogy a városban várhatóan teljesítik az 1128 lakás építését előirányzó ötödik ötéves tervet. a munkáslakás - építési akció eredményeinek számbavétele mellett a következő ötéves tervidőszak ilyen lehetőségeit is megvitatták kedden tatán, az akcióban részt vevő üzemek tanácskozásán.

a megyében több mint tíz éve indult útjára az a mozgalom, hogy minden száz dolgozóra jusson egy vállalati támogatással épülő új lakás. azóta az üzemek ilyen módon több mint 500 millió forinttal járultak hozzá az otthonteremtéshez.

a tanács egyébként is nagy gondot fordít a lakásépítkezésekre. a városban ebben az évtizedben évente átlagosan 220 új otthonba költöztek be. a fejlődést jól tükrözi, hogy a felszabadulás óta megkétszereződött a tatabi lakások száma, új városközpont, hat új lakónegyed alakult ki. /mti/

--

bb. 52. elhunyt f. rácz kálmán

i/cs/rj pr di

1980. február 12.

életének 70. évében, hosszú betegség következtében kedden elhunyt f. rácz kálmán író, műfordító. temetéséről később intézkednek.

a magyar írók szövetsége,
a magyar népköztársaság művészeti alapja

x x x

/folyt.köv./
17.40 rj

-48-

18⁰ 18.30

bb. 52. / elhunyt f. rácz kálmán... folyt./rj

f. rácz kálmán a romániai lugosban született 1910-ben. debrecenben, bécsben és párizsban töltött tanuló évei után 1938-tól az ujság, később a szabadság munkatársaként dolgozott. elbeszéléseit és kritikáit a felszabadulás előtt a népszava és a hid, majd a forum, a csillag és a kortárs közölte rendszeresen, művei a polgárságról és a kispolgárságról alkotott kritikus szemléletét tükrözték. írói munkássága közben ellátta a magyar írók szövetsége helyettes titkári, illetve a népművelési intézet osztályvezetői teendőit is, 1964-től pedig a központi sajtószolgálat irodalmi szerkesztőjeként tevékenykedett. 1941-től jelentek meg regényei, amelyek közül néhányban külföldi utjainak emlékeit is feldolgozta. regényei mellett elbeszéléskötete is jelent meg, csak párizsban történhetett, címmel, kisregényeit az „időhuzás”, című kötet foglalja össze. emile zola és j.p. sartré néhány regényének magyar nyelvű tolmácsolása mellett lefordította mahabharata és ramajana történetét is. /mti/

--

bb. 53. a ganz-mávag mozdony- vagon és gépgyár dolgozói zászlóta adományoztak a budapesti rendőrfőkapitányságnak

t/km/rj pr di

1980. február 12

budapest felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából zászlót adományozott a budapesti rendőrfőkapitányságnak a ganz-mávag mozdony- vagon és gépgyár munkáskollektívája. a zászlóátadási ünnepséget kedden tartották meg a ganz-mávag vörösmarty művelődési házában. az eseményen részt vett soltész istván kohó- és gépipari miniszter, somogyi sándor a budapesti pártbizottság titkára, herczeg károly a vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, valamint a főváros és a viii. kerület párt-társadalmi és állami szerveinek több vezetője. ugyancsak az elnökségben foglalt helyet a belügyminisztériumi szervek és a társ fegyveres testületek több vezetője, valamint az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport képviselőjében alekszej zajcev altábornagy.

/folyt.köv./
17.45 rj

-49-

18⁰ 18.30

bb. 53. / a ganz-mávag... 1. folyt./rj

a himnusz elhangzása után felolvasták a belügyminiszternek a csapatzászló adományozásával kapcsolatos diszparancsát, majd a ganz-mávag mozdony- vagon és gépgyár vezérigazgatója, dunajszy andrás mondott beszédet.

hangsúlyozta: valamennyiünk számára megnyugtató, hogy a budapesti rendőri állomány magas hivatástudattal teljesíti esküben vállalt feladatát, életünk és vagyonunk védelmét. kollektívánk képviselőjében azzal a meggyőződéssel adom át a zászlót, hogy az jó kezekbe kerül. a zászlót vincze lukács rendőr vezérőrnagy, a budapesti rendőr-főkapitányság vezetője vette át, aki ígéretet tett arra, hogy a dolgozó nép és a fegyveres testületek kapcsolatát, együttműködését jelképező zászlót hiven megőrzi. ezután a belügyminiszter, a kis budapesti bizottsága, az ikarus karosszéria és járműgyár, a budapesti híradástechnikai vállalat és a budapesti rádiótechnikai gyár valamint a zászló adományozó gyár dolgozóinak szalagját kötötték a lobogóra.

az ünnepségen mondott beszédében kamara jános rendőr altábornagy, belügyminisztériumi államtitkár megemlékezett budapest felszabadulásának 35. évfordulójáról, a szovjet hadsereg hős katonáiról, akik közül sokan életüket áldozták szabadságunkért. - megtisztelő számunkra - hangoztatta - hogy olyan üzem dolgozó adományozták a csapatzászlót, akik a felszabadulás első perceitől élén járnak szocialista társadalmunk építésében. a lobogó kifejezi a dolgozó nép és fegyveres erőinek, testületeinek szilárd összetartozását és mindenkor emlékeztet a haza, a dolgozó nép odaadó, önfeláldozó, szolgálatára. a belügyminisztérium a budapesti rendőr-főkapitányság dolgozóira az a megtisztelő kötelesség hárul, hogy mint eddig, a jövőben is a társadalom segítségét igényelve védjük és tovább szilárdítsuk szocialista rendünket, biztosítsuk dolgozó népünk építő munkájának zavartalan- ságához szükséges közrendet és közbiztonságot.

- a zászló ünnepélyes átadása alkalmából valamennyiünk nevében szívből gratulálók a ganz mávag- mozdony- vagon- és gépgyár párt- és szakmai vezetőinek, az üzem valamennyi dolgozójának a jelentős munkasikerekhez, - mondotta majd a belügyminiszter és a belügyminisztérium vezetői nevében külön is köszönetet mondott a vállalat párt- és gazdasági vezetőinek, a mozgalmi szervezeteknek, a dolgozó kollektívák- nak azért az elismerésért és bizalomért, amelyet a csapatzászló adományozásával kifejezésre juttattak.

az ünnepség az internacionalé hangjaival ért véget. /mti/

17.50 rj

18.15

18.30

-50-

bb.54. hencze tamás tüzképei - műhelykiállítás a nemzeti galériában

1980. február 12.

t/me/mi/rj pr di

hencze tamás tüzképeit mutatják be a nemzeti galéria kedden megnyílt műhelykiállításán: az autodidakta művész egyedülálló kísérleteinek eredményeivel ismertetik, meg az érdeklődőket. a kiállított mintegy 100 alkotás közt láthatók tüzzel alakított grafikák, az égés folyamatát ábrázoló diapozitívek, a fényképeken megörökített „lánghelyzetek”, és „füstrajzolatok”. a képsorok az anyag változását, átalakulását is szemléltetik.

a középkori művész kirakatrendezői szakmát tanult, egy ideig dekoratőrként dolgozott. képességeit önképzéssel fejlesztette, 1974 óta a magyar képző- és iparművészek szövetségének tagja. csaknem másfél évtizede szerepel hazai és külföldi kiállításokon; határainkon túl többek közt potsdamban, bécsben, buenos-airesben, grazban, strassbourban, bonnban, zürichben állította ki műveit. jugoszláviában 1969-ben a „pannonia biennálé”, első díját nyerte el. /mti/

bb. 55. négy és félmillió forint értékű energia-megtakarítás - bányász szocialista brigádok tanácskozása orosz- lányban

1980. február 12.

ber/rj kz di

idén 4,5 millió forint értékű energiát akarnak megtakarítani az oroszországi bányászok. ez több a tavalyinál - hangzott el a vállalat szocialista brigádvezetőinek kedden megtartott tanácskozásán, amelyen azt is elmondták, hogy a 160 szocialista brigád különösen sokat tud tenni e feladat megoldásáért. minden brigádban legalább egy energiamegtakarító tevékenykedik, ők a pazarlás megelőzése mellett sok javaslatot tesznek a felhasználás csökkentésére. munkájukat megfelelően értékelik: az éves energiamegtakarítás legkevesebb három százalékát jutalmazásukra fordítják majd. a vállalat vezetése is sokféle intézkedéssel segíti az energiamegtakarítás csökkentését. mivel tavaly különösen jó eredményt hoztak azok a szerződések, amelyeket a kazánok karbantartására, fogyasztásuk rendszeres mérésére az ehhez legjobban értő vállalatokkal kötöttek, az idén ezeket tovább bővítik. emellett a fűtőanyag és az energiateljesítmény ellenőrzésére a legkorszerűbb automatikákat alkalmazzák. jobb hatásfokú kazánok alkalmazásával, illetve új távfűtési vezetékek kiépítésével is csökkentik a tüzelőolaj-fogyasztást. automatikus távfűtési rendszerekkel és más módon olyan mértékű energiamegtakarítást értek el, hogy tavaly egymilliónyolcszáz ezer forint költségvisszatérítést kaptak. újabb megtakarítást hoz majd, hogy az idén - egy bányát kivéve - már mindenütt ezer voltos feszültséggel dolgoznak. ez azt jelenti, hogy kevesebb vezetékkel és kábellel, kisebb veszteséggel tudnak nagyobb teljesítményű gépeket működtetni. /mti/

-51-

18.35 rj

18.45

19.15

bb. 60. ünnepi megemlékezés budapest felszabadulásának 35. évfordulójáról

t/-don/rj pr di

1980. február 12.

a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága és a fővárosi tanács budapest felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából ünnepi megemlékezést rendezett kedd este a vigházban.

az ünnepségen részt vett és az elnökségben foglalt helyet németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, katona imre, az elnöki tanács titkára, czinege lajos, hadseregtábornok, honvédelmi miniszter, roska istván külügyminiszter-helyettes.

ugyancsak az elnökség tagja volt a budapesti ünnepségekre hazánkba érkezett szovjet delegáció vezetője, leonyid boriszov, az szkp moszkvai bizottságának titkára, nyikolaj szivolapov, a zil-gyár lakatos, a küldöttség egyik tagja, aki 1945-ben részt vett a magyar főváros felszabadításában; vlagyimir szivenok vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoportharagcsnoka, fjodor iscsenko altábornagy, valentyin boriszkin ezredes és vlagyimir pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete; továbbá ajtai miklós, a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének elnöke, bostai károlyné, a hazafias népfront budapesti bizottságának titkára, bozsi józsef, a xiii. kerületi tanács elnöke, cservenka ferencné, a pest megyei pártbizottság első titkára, csillik gábor nyugdíjas, a xxi. kerületi rendőrkapitányság egykori vezetője, fóti lászló, az eötvös loránd tudományegyetem adjunktusa, földes lászló, a hungexpo vezérigazgatója, gerencsér lászló, a magyar hajó- és darugyár esztergályosa, győri páli, a láng gépgyár esztergályosa, hámosi csaba, a kish budapesti bizottságának első titkára, kacsó ferenc, az mhsz budapesti vezetőségének titkára, kállai ferenc kossuth-díjas kiváló művész, pro urbe kitüntetett, kelemen győző, a munkásőrség budapesti parancsnoka, klímó lajos nyugdíjas, xii. kerületi körzeti párttitkár, kolozsvári istván, a chinoin gyár hegesztő szakmunkása, kormos gyula, a volán 23-as számú vállalatának exportcsomagoló munkása, kovács károly, a xiii. kerületi pártbizottság első titkára, lakos katalin, az mta filozófiai intézetének tudományos munkatársa, martos istvánné, a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető titkára, mondok páli, a pest megyei tanács elnöke, nagy mária, a magyar-szovjet baráti társaság főtitkára, novákné lux margit, a május 1. ruhagyár terítő szabásza, padányi mihály, a magyar partizán szövetség alelnöke, somogyi sándor, a budapesti pártbizottság titkára, és vincze lukács rendőrvézérőrnagy, a budapesti rendőr-főkapitányság vezetője.

/folyt.köv./

18.45 rj

1850

19.15

-52 -

bb. 60. / ünnepi megemlékezés... 1. folyt./rj

a jubileumi ünnepségen jelen voltak: a főváros felszabadításában részt vett egykori magyar partizánok, a szocialista hazáért érdemrenddel kitüntetettek, a fővárosi párt-, állami-, társadalmi és tömegszervezetek, a budapesti fegyveres testületek, a szocialista brigádok, a munkában élenjárók, s a legkülönbözőbb városrészek képviselői. ott voltak az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoportharagcsnói tanácsának tagjai és a budapesti szovjet nagykövetség képviselői.

a magyar és a szovjet himnusz hangjai után méhes lajos az mszmp központi bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára mondott megnyitó szavakat. hangsúlyozta: örök hála a szovjet nép minden fiának, azoknak, akik fővárosunk felszabadításáért harcoltak. tisztelettel gondolunk e napon más népek fiaira is, akik a magyar nép szabadságáért küzdöttek, és a magyar ellenállási mozgalom bátor harcosaira, a kommunistákra, akik a fegyveres ellenállás fő részesei voltak. mai ünnepi megemlékezésünk nemcsak a múltnak, hanem a máznak és a holnapnak is szól. emlékezésünk erősítse elszántságunkat, hogy mindent megteszünk a békéért. tudjuk, hogy ezt nem ajándékba kapjuk, ezért - úgy mint 35 éven át oly sokszor - harcolni kell! emlékezésünk adjon erőt számunkra, az újjáépítésért küzdők jövőbe vetett szilárd hite éljen bennünk tovább a szocializmusért vívott harcunkban! emlékezésünk erősítse tovább a párt és a nép közötti bizalmat, a szovjet és a magyar nép testvéri szövetségét, barátságát! - hangsúlyozta méhes lajos.
/folyt.köv./

bb. 56. üdvözlő távirat

gg/rj pr di

1980. február 12.

puja frigyés külügyminiszter táviratban fejezte ki jókívánásait nguyen co thach-nak, a vietnami kommunista párt központi bizottsága tagjának, a vietnami szocialista köztársaság külügyminiszterévé történt kinevezése alkalmából. /mti/

--

18.50 rj

1850

19.15

-53-

bb. 57. kitüntetés

gg/rj pr di

1980. február 12.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. móré andrásnének, az mszmp országközi bizottsága titkárának eredményes társadalmi és szakmai tevékenysége elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést lázár györgy, a minisztertanács elnöke adta át. /mti/

--

bb. 58. jugoszláv pártküldöttség látogatása

tr/rj pr di

1980. február 12.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására - boriszláv milosevicsnek, a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottsága elnöksége végrehajtó titkár-helyettesének vezetésével - február 11-12-én jugoszláv pártküldöttség tartózkodott hazánkban.

a delegációt fogadta győri imre, az mszmp központi bizottságának titkára. berecz jános, a kb osztályvezetője megbeszéléseket folytatott a küldöttséggel a magyar-jugoszláv kapcsolatok, a nemzetközi élet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről, s egyeztettek az mszmp kb és a jksz kb két éves együttműködési munkatervét. a megbeszéléseken részt vett varga istván az mszmp kb osztályvezető helyettese és milan veres, jugoszlávia budapesti nagykövete. /mti/

--

bb. 59. időjárásjelentés

s/rj di

1980. február 12.

az országos meteorológiai intézet jelenti 1980. február 12-én, kedden este 19 órakor

kevés napsütés, szórványos záporok

várható időjárás szerda estig. időnként megnövekszik a felhőzet és szórványosan újabb zápor, helyenként hózápor várható. az éjszaka átmenetileg mérséklődő északi szél holnap napközben ismét megélnkül, a dunántúlon meg is erősödik. a hőmérséklet holnap kora délután 4-9 fok között lesz. /mti/

--

18.55 rj

19.00

19.15

-54-

bb. 60. /ünnepi megemlékezés... 2. folyt./rj

ezt követően szépvolgyi zoltán, az mszmp kb tagja, a fővárosi tanács elnöke emelkedett szólásra.

/beszédét mai bb. 40. sz. kiadásunkon közöltük, az embargót, a következő javításokkal feloldjuk!

-----;

az 1. folytatás 4. bek. utolsó sora helyesen:

...visszaverésében. a szovjet hadvezetés is nagyra értékelte a harcban tanúsított helytállásukat.

a második folyt. 2. bek. 8. sorától a szöveg a bekezdés végéig kimarad. /bár 35 esztendő ... létbizonytalanság/

a második folyt. 3. bek. 9. sorában a szöveg helyesen: ..indítását. ez a támogatás azóta is folyamatos. a szovjetunióval...

a harmadik folytatás második bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen: ..értéke hétszeresére nőtt, az ...

a 7. folyt. utolsó bek. ötödik sorából a töretlen szó tör- lendő.

szépvolgyi zoltán nagy tapssal fogadott beszéde után leonyid boriszov szólt az ünnepség résztvevőjéhez.

/leonyid boriszov beszédét mai bb. 36. számú kiadásunkon közöltük, az embargót feloldjuk! /

a nagy tapssal fogadott beszéd után méhes lajos meleg szavakkal mondott köszönetet leonyid boriszovnak és ez alkalommal is kifejezte hálánkat, testvéri barátságunkat a szovjetunió népeinek, moszkva lakosainak. megköszönte azt a munkaverseny felajánlást, amelyet a moszkvai manometr vállalat dolgozói tettek pártunk közelgő xii. kongresszusának tiszteletére. továbbí sikereket kívánt a kommunizmus építésében, a békés egymás mellett élés, az enyhülés politikájának folytatásában a szovjetunió népeinek.

x x x
/folyt.köv./

19.20 rj

19.35

20.15

-55-

bb. 60. / ünnepi megemlékezés.. 3. folyt./rj

innen felhasználható 20.30 órától!

a z ünnepség után művészi műsor következett. a budapest fel-
szabadulásának 35. évfordulója tiszteletére rendezett ünnepi
megemlékezés az internacionalé hangjaival ért véget. /mti/

bb. 61 új vezeték építenek a krisztina köruti gáz-
ömléses szakaszon

i/sb/rj di

1980. február 12.

a mézáros és az orvos utca között több száz méter hosszú új ve-
zeték kiépítését kezdték meg kedden a fővárosi gázművek dolgozói
a krisztina köruton. ezzel váltják fel a csaknem 80 évvel ezelőtt
lefektetett, és az elmúlt napokban több helyütt is gázömlést
okozó 100 milliméter átmérőjű öntöttvas csöveket. az új ve-
zeték 160 milliméter átmérőjű műanyagcső lesz, s ezért nemcsak
biztonságosabb, hanem bőségesebb gázellátást is lehetővé tesz.
előreláthatólag egy hónapig tart az építése és az utburko-
lat helyreállítása, addig ezen a szakaszon az erzsébet hid fe-
lé tartó járművek útja továbbra is a villamosvágány sávján ve-
zet, tehát az építkezés és a csúcsveszély miatt csak na-
gyon óvatosan közlekedhetnek. a krisztina körut 69 és 99 kö-
zötti házsor lakóinak ellátására már kiépítették azt az
ideiglenes vezeték, amellyel az építkezés befejezéséig,
tehát átmenetileg is gondoskodnak a zavartalan gázszolgálda-
tásáról. /mti/

bb. 62. elhárították a telefonforgalmi zavart

i/sb/rj di

1980. február 12.

a budapesti távbeszélő igazgatóság kábelszerelő üzemének
dolgozói kedden délután befejezték a krisztina és a józsef
telefonközpontot összekötő kábelek beázott szakaszainak ki-
cserélését. a beázások elhárításával a két központhoz tar-
tozó telefonelőfizetők egymásközötti forgalmában megszűnt
az a zűfolyás, ami átmenetileg a hívások torlódásában,
elakadásában, a vonal visszadobásában mutatkozott. kedd estétől
ismét a szokásos mederben zajlik a krisztina és a józsef köz-
pont közötti telefonforgalom. /mti/

20.20 rj

-56-

20.20

bb. 63. ármakimaradás a 80-as trolibusz vonalán

i/sb/rj di

1980. február 13.

több mint három órán át autóbuszok szállították a 80-as jel-
zésű trolibuszjárat utasait kedden délután a baross tér és
a füredi uti lakótelep között, mert a troli felsővezetéké ed-
dig ismeretlen okból áram nélkül maradt. a bkv felsővezeték
szerelői ideiglenes átkötéssel, kerülőúton látták el árammal
a felsővezetékét, s így az esti óráktól ismét zavartalanul
közlekedik a 80-as trolibusz. a szerelők éjszaka is folytatják a
munkát a műszaki zavar felderítésére és az áramszolgáltatás vég-
leges helyreállítására. /mti/

bb. 64. belpolitikai főszerkesztőségünk híreinek jegyzéke
kedden 14.00 órától zárásig

rj hgy di

1980. február 12.

bb. 34. kiosztották a fővárosi tanács pro urbe aranyérmeit.

35. sajtótájékoztató

36. leonyid boriszov beszéde

37. időjárásjelentés

38. halálos közlekedési balesetek

39. ítélet halálos gázolás ügyében

40. szépvölgyi zoltán beszéde

41. több szent adnak a mátraaljai bányák

42. új gyümölcsösök a hajduságban

43. nevelés a sportegyesületekben

44. az üdülőkörzetek fejlesztéséről

45. koszoruzások

46. javuló uthálózat heves megyében

48. hagymatermesztési tanácskozás

49. eltemették ognyenovics milánt

50. elhunyt hernádi tiber ujságíró

51. csaknem 200 új lakás tatán

52. elhunyt f. rácz kálmán

53. a ganz-mávag mozdony-vagon és gépgyár dolgozói zászlót ado-
mányoztak a brfk-nak

54. hencze tamás tűzképei

55. négy és félmillió forint energia-megtakarítás

56. üdvözlő távirat

/folyt.köv./

21.05 rj

-57-

21.05

60.008/2

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

bb. 64. / belföldi.. 1. folyt./rj

- 57. kitüntetés
- 58. jugoszláv pártküldöttség látogatása
- 59. időjárásjelentés
- 60. ünnepi megemlékezés
- 61. új vezeték építenek a krisztinában
- 62. elhárították a telefonforgalmi zavart
- 63. áramkimaradás
- 64. hírjegyzék

/mti/

-.-
- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: izsák erika, halasi györgy, dosztányi imre
21.10 rj

-58-

21 25
0

Belföldi hírek

1980. február 13. szerda

bb. 1. kalandfilm, klasszikus dráma, mai történet a film-
vásznon - nyolc új szovjet film a mozik számára

1/ár/rj bcdi

1980. február 13.

a különleges izgalmakat kínáló, Legénység című kétrészes
produkció is szerepel a közelmúltban magyarországi forgal-
mazásra átvett szovjet filmek között. a hazatérésre készülő
tu-154-es repülőgép felszállása előtt földrengés rázza meg a
külföldi repülőteret, s a megrongálódott pályán kérdéseessé vá-
lik az utasokkal teli légi jármű elindulása. a gépóriás végül
is a levegőbe emelkedik, de a testén keletkezett sérülések to-
vábbra is fenyegetik a fedélzeten tartózkodók életét.. a
ragyogj, ragyogj csillagom című film alkotójaként már nálunk
is ismert alekszander mitta rendező feszültséggel telítve
ábrázolja a földindulás megrendítő perceit, s a repülő
emberfeletti küzdelmét, megrajzolva a műben a legénység sok-
színű emberi portréját is.

a moszkvából hazatért filmszakemberek szerint a
mai valóságot feltáró, realista szemléletű, humanista hangvé-
telű szovjet filmek közül is kiemelkedik a moszkva nem
hisz a könnyeknek című alkotás, amely a szovjet társadalom
elmúlt két évtizedéről nyújt hiteles képet. az 1958-ban kez-
dő cselekmény 20 év múlva folytatódik, s a szereplők élet-
sorsának alakulását kísérve bepillantást enged a szovjet emberek
mindennapi életébe is.
/folyt.köv./

-1-

0